

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota,

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat

Bulev. Repele Ferdinand 4/22.

(József Ióherceg-ut.)

Sürgönycim: Közlöny, Arad,

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS:

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egész évre — — 1080 Lei

Fél évre — — — 540 Lei

Negyed évre — — 270 Lei

Havonta — — — 90 Lei

Hirdetések díjszabás szerint

EGYES SZÁM ÁRA — 5 Lei

VASÁRNAP — — — 6 Lei

Bucurestiben 50 banival több.

Egy revolverdörrenés

Bucurestiben a belügyminiszterium közvetlen közelében ma délelőtt revolver dörrent. A revolver dr. Vaida-Voevod Sándor belügyminiszter kigördülő autójára volt szegezve és a golyót a belügyminiszternek szánta a mérnylő. Szerencsés véletlen csupán, hogy most ezen a helyen nem a hialott belügyminiszter tragédiájáról írunk megdöbbenet sorokat. A megütközés, a döbbenet azonban így is jelen van és bizonyára számosan kérdezik egymástól:

— Hát ez is felhő?

Ugyátszik igen. Ugyátszik, hogy azok a rendfelforgató elemek, akik a sötétben bujkálnak, arra is képesek már, hogy egyéneket olyan cselekedetre bujtsanak fel, mint amelyet a jasi Goldenberg követett el. Cári Oroszországban voltak gyakoriak az ilyen merénylők és azokat akkoriban a nagy elnyomással igyekeztek megmagyarázni. Vannak különböző elméletek: jók, rosszak. Itt van például Panaít Istrati, a világhírű román író teóriája, aki több, a romániai sajtóban megjelent cikkében arra igyekezik rámutatni, hogy a kormányhatalom erőszakos fellépése a munkássággal szemben nem célravezető, mert az elégedetlenséget a föld alá szorítja és robbanó erővel látja el ezzel. Azt ajánlja tehát Panaít Istrati, hogy mint Ausztriában, Csehszlovákiában, úgy nálunk is fórumhoz kell juttatni a baloldali munkásságot, mert ez az egyedüli mód az indulatok levezetésére.

Panaít Istrati lehet kitünő író, az absztrakciók nagymestere, de tanácsaiból nem kérünk, mert a gyakorlatban egészen másként fest az, amit ő az íróasztala mellett elgondol. Mert nézzük csak azokat a példákat, amelyekre éppen Panaít Istrati hivatkozik. Ausztria alkotmányai és törvényei a legteljesebb szervezkedési és szószabadságot adnak minden világnézetnek. Legyen az szélső jobb, vagy baloldal. És mi az eredmény? A kis Ausztria állandó belső harcok színtere, napirenden vannak a véres összeütközések és Kun Béla hónapokon keresztül akadálytalanul agitálhatta, amíg aztán kirobant a véres bécsi forradalom, alig két évvel ezelőtt. Ez volna tehát az az út, amelyet követnünk kell? Vagy emlékezzünk vissza a csehszlovákiai eseményekre, amikor Európa egyik legtehetségesebb emberét, Rasin pénzügyminisztert lötték egyon nyit uccán. Ezt az akciót is a legteljesebb szervezkedési szabadság előzte meg.

Látjuk tehát, hogy ezek a hangzatos teóriák a gyakorlatban, a valóságban csak zavart, bajt okozhatnak és az alkotó polgári munkát teszik lehetetlenné. Erre pedig már csak azért van szükségünk, mert meg van a magunk baja emlékül is. A szomorú gazdasági helyzet ezernyi gondot okoz mindenkinek, aki dolgozni akar, nincs módunk és alkalmunk arra, hogy egzisztenciánk, nyugalmunk és jövőnk rovására a szociális kísérleti nyul szerepét játsszuk. A merényleteket, kilengéseket, a terrort akár jobbról, akár balról jön az, crélyvel kell lehetetlenné tenni és biztosítani a törvényuralmát. A pénzszóró moszkvai kézre rá kell bűni, nehogy politikusaink, közéleti nagyságaink anarchista bravók céltábláivá váljanak.

Buzdugan régens haldoklik.

Az esti jelentések szerint a nagybeteg láza emelkedik, érverése kihagy. — Orvosai minden percben várják a katasztrófa bekövetkezését. — A kormány állandó permanenciában van.

Kombinációk a régens utódjáról.

Bucurestiből jelentik: Kormánykörökből azt az értesülést szereztük, hogy a politikai vezérek érdeklődtek Maniu Gyula miniszterelnöknél abban az irányban, hogy mi a kormány szándéka, ha a régenstanácsban változás áll be. Maniu ezekre az érdeklődésekre azt válaszolta, hogy a jelenlegi helyzet semmiben sem változott meg és éppen ezért

nem tartja szükségesnek, hogy a helyzetet megtárgyalja a pártvezérekkel.

Ezzel ellentétben politikai körökben mégis az a hír terjedt el, hogy Maniu miniszterelnök tárgyalásokat folytatott Iorga, Duca és Averescu pártvezérekkel, hogy informálódják abban az irányban, a pártvezérek hogyan is gondolkoznak erről a problémáról. Ezeknek a megbeszéléseknek egyáltalában nem volt hivatalos jellege, annál is inkább, mert Maniuek szerint

az utolsó szó joga a parlamentet illeti meg.

Nem látszik kizártnak, hogy abban az esetben, ha a helyzet ismét súlyosbodik, úgy Maniu érkeztetle hívja össze a pártvezéreket, hogy közölje velük a kormány tervét.

A kormányhoz közelálló Dimineata a következőket írja az utóbbi napok eseményeiről:

Politikai körökben nagy levertséget okozott Buzdugan régens betegsége és természetesen ezt még növeli az is, hogy az utódlási kérdés megoldásában tág tere jutott a találgatásoknak. Nevek is kerültek forgalomba és a régenstanácsba

Mária királynőt, Presan tábornokot, Niculescu-Oscart, a Semmisószerk jelenlegi elnökét és Titulescut kombinálják.

Ma éjjel újabb műtétet hajtanak végre a régensen.

(Éjjel 1 órakor telefonálja az Aradi Közlöny bucuresti-i munkatársa.) Buzdugan régens állapota továbbra is aggasztó. Tizenkét óra 20 perckor kiadott jelentés szerint a régens általános testi gyengeségben szenved, a pulzusa gyenge, szíverése kihagy, a láz viszont állandóan emelkedőben van és kinozza a beteget.

A kormány tagjai állandóan a régens betegszobája közelében tartózkodnak és izgatottan várják a kiszivárgó híreket. Miron Cristea régenspatriarcha látogatást tett Buzdugan régensnél és őszinte fájdalomnak adott kifejezést a régens válságos állapota felett.

A postaigazgatóság kezében marad a postavám.

Nem teljesítették Bucurestiben az aradi kereskedelmi kamara óhaját.

(Arad, október 5.) Az Aradi Közlöny jelentette, hogy a több oldalról kifogásolt Manta Péter postavámostól a postavezérigazgatóság megvonta a koncessziót és azt a posta saját hatáskörébe vette át. Egyben azt is megírtuk, hogy a kereskedelmi és iparkamara a kereskedők köréből megnyilvánult óhajra elhatározta, hogy amennyiben a posta-

Maniu állítólag megbeszéléseket folytatott a kormány tagjaival és kijelentette, hogy az esetleges sajnálatos változás esetén a régenstanács kiegészítését csakis

a nép akaratának megfelelő módon

tudja elképzelni. Legjobban szeretné, ha ez a döntés a parlament és a politikai vezérek egységes elképzelése alapján történne meg.

Ami Presan és Niculescu személyét illeti, mindketten előrehaladott korban vannak, már pedig a kormány oly megoldást igyekszik keresni, hogy ne kelljen minden 3—4 évben a régenstanács kiegészítésére gondolni.

Bucurestiből jelentik: A királyi ház minisztere ma a következő orvosi bulletint adta ki:

Buzdugan régens az éjjelt kevésbé nyugtalanul töltötte. Reggel kilenc órakor láza 39,2, érverése 96 volt kihagyásokkal. Sárgaság nem jelentkezett. Nem állapítható meg semmiféle újabb komplikáció. Az általános állapot kevésbé kielégítő.

Dr. Besancon, a párisi orvosklinika professzora.

Dr. Laudovsky, párisi orvos.

A bulletint a régens román kezelőorvosai is aláírták.

A nagybeteg régens ma délelőtt kilenc órakor magához kérte Maniu Gyula miniszterelnököt, akivel háromnegyed tizenegy óráig megszakitás nélkül tanácskozott. Maniu miniszterelnök, a régenstől kijövet, az újságíróknak kijelentette, hogy Buzdugan régens állapota igen súlyos ugyan, de mégsem szabad feladni minden reményt.

vezérigazgatóság beleegyezik, halandó a kereskedők érdekeinek megvédésére átvenni a postavámot és ezügyben lépéseket is tett Bucurestiben.

Értesülésünk szerint azonban a postavezérigazgatóság erre vonatkozólag, a most megjelenő új vámtörvény paragrafusaira való hivatkozással úgy határozott, hogy nem engedni ki kezéből a postavámot és ígyképen az aradi postavám továbbra is a postavezérigazgatóság hatáskörében marad.

Fölmentették az emberölés kísérletével vádolt Vaiszlovich szállodást, aki hátat fordított a védőjének.

A külön váradai szállodás nem fogadta el, hogy elévülés címén megszüntették ellene az eljárást.

(Az 'Aradi Közlöny nagyváradi tudósítójának távirata.) Még 1927-ből datálódik, az a nagy érdeklődéssel kísért bűnper, mely Vaiszlovich Emil, a nagyváradi Park-szálló tulajdonosa ellen emberölési kísérlet címén folyik a nagyváradi törvényszéken. 1927 augusztusában a Park-szállóban akart megszállni Petrescu bucaresti-i kapitány felesége és több társaságában. Vaiszlovich, aki szállodájában tudvalevőleg szigorú szabályokhoz ragaszkodik, amiktől sohasem tér el,

nem engedte meg, hogy Petrescu kapitány feleségével és nőrokonával egy szobába szálljon.

A késő esti órákban ebből kifolyólag élénk vita keletkezett a szálloda kertjében Vaiszlovich Emil és a kapitány között. A vita odáig fajult, hogy

Petrescu kapitány a kardjával rántotta ki, Vaiszlovich Emil pedig kést vett elő.

Másnap a kapitány emberölési kísérlet miatt feljelentést tett Vaiszlovich ellen, úgy adva elő az esetet, hogy Vaiszlovich rántotta ki előbb a kést s ő csak védekezésül vette elő kardját.

A törvényszék már két ízben tárgyalta az ügyet. Az első tárgyaláson kihallgatták Petrescu kapitányt és a társaságában volt többi vendégeket. Ezen a tárgyaláson Vaiszlovich védő nélkül jelent meg és kijelentette, hogy nincs szüksége védőre, de a törvényszék ennek dacára hivatalból kijelölt dr. Gáspár Miksa ügyvédet.

Vaiszlovich azonban egyáltalán nem akart

tudomást venni védőjéről, akit egyébként személyesen nem ismer. A tárgyalás egész tartama alatt védőjének hátat fordítva ült Vaiszlovich a vádlottak zórádjában és vigyázott erre a hátfordító pozíтурára akkor is, amikor — a büntetőtörvénykönyvvel a kezében — felállt, hogy a bírósághoz szóljon.

A tárgyalás során Ilie Petruc ügyész fenntartja az emberölés kísérletének vádját és ezért kéri Vaiszlovich Emilnek szigorú megbüntetését. A sértett fél képviselőjében pedig Roman Tacian ügyvéd 100.000 lej kártérítést kér. Gáspár Miksa dr. azzal kezdte védőbeszédét, hogy az ő meggyőződése szerint a törvényszék felmentő ítéletet fog hozni. Majd bejelent a törvényszéknek, hogy 30.000 lej ügyvédi honoráriumot kér és egyben kéri annak megállapítását.

Ezután Vaiszlovichon volt a sor:

— Kérhetném felmentésemet — mondja ekkor Vaiszlovich. — Illetőleg ez eljárás megszüntetését két okból is. Az egyik ok: az elévülés, — de nem ragaszkodom ehhez — a minthogy nem ragaszkodom a kegyelemhez sem! De igenis kérem felmentésemet.

A bíróság ezután visszavonul. Közel egy órán át tartó tanácskozás után hangzott el az ítélet:

A törvényszék az emberölés kísérletének büntetése szövegét minősítést leszállítja közönség elleni kihágásra, miután pedig az elévült, Vaiszlovich fölmentésben részesül, ezt különben az amnesztia is megerősíti.



Bőrbetegségek a gyermekneknél

A Cadum kenőcs minden aggály nélkül alkalmazható a csecsemő kényes bőrén, valahányszor hurzsolástól, kiütéstől, ekzémától, feltékvéstől és más, a kisbábnál előforduló idegesítő fájdalmaktól szenvednek. Azonnali enyhülés következik be mindjárt a Cadum kenőcs első használatától. A viszketőség azonnal megszűnik és a kenőcs kihatásai annyira megnyugtató és gyógyító természetűek, hogy ezek a kis teremtések visszanyerik rendes alvásukat. 1

Az ítéletre Vaiszlovich felállt és a következőket mondta:

— Felebbezek, mert közönség elleni kihágásban mondták ki bűnösnek. És azért is felebbezek, mert alkalmazták az elévülési szabályt, már pedig én nem számítok sem elévülésre, sem amnesztia.

Ezzel meghajította magát és eltávozott...

— Lebontják a főtéri hirdetőoszlopot. A város interimár-bizottsága ma elhatározta, hogy a Szent Háromság szobra előtt lévő hirdetőoszlopot lebontatja és az Alexandri (Salac-uca) sarkán helyezi el.

TARCA. fekete amazonok.

Ohlo bűnkronikájából.

(Newyork, okt. 2.) Ismeretes, hogy Amerikában éveken át garázdálkodott a Ku-Klux-Klan szekta, amely állandó rettegésben tartotta a lakosságot. Váratlanul megjelentek a fekete csuhába öltözött, burkolt arcú egyének és férfiakat, asszonyokat ellurcolták magukkal, hörtönbe vetették őket, váltságdíjat szedtek és önbíráskodást gyakoroltak. A hatóságok tehetetlenek voltak velük szemben. Lassanként azonban ez a szekta megszüntette működését és az utóbbi években már nem is hallatott magáról. Utáiban azonban Ohio környékén tiúnt fel egy másik ilyen titokzatos társaság, amelynek tagjai legnagyobb részben nők és rendszeren lóháton jelennek meg. Ezek is fekete csuhába öltözködnek, arcuk, alakjuk be van burkolva, csupán csak a szemek tájékán van két kis nyílás. A csuhákon, épen úgy, mint a lovakon, két, keresztbe feketetű csontdarab között vigyorgó halálfej van. A titkos szektának a tagjai — mint azt Harris Bracket a „Salt Lake City” újságban megírja — az erkölcsvédelem, a tisztességes élet, a tiszta családi tüzhely megőrzésének jelszavai alatt fekteienkednek. Rendszeren késő este, vagy éjjel jelennek meg, miért is „éjjeli lovasoknak” is szokták nevezni. Azt hirdetik magukról, hogy mindazokat, akik a tisztesség vagy a jó erkölcs ellen vétnek, ők kemény mezelekedésben részesítik.

Nemrégiben azonban kiderült, hogy ez nem igaz, hanem az „éjjeli lovasok” támadásait arra használják fel, hogy az egyes gazdaságokat, majorokat, sőt a lakásokat is ki-

fosszák, egyes személyeket magukkal hurcoljanak, hogy hozzátartozóitól nagy váltságdíjat zsaroljanak ki.

Leginkább azonban az egyéni bosszú hajtja mindig őket. Talán épen az utóbbi körülményben leli magyarázatát, hogy a társasághoz mindig többen és többen csatlakoztak és ma már a banda félelmetes hírnévre vergődött. A hatóságok, bár ildőzik őket, nem sok eredményt tudnak elérni, mert a titkos szervezetnek a tagjai egymást sem ismerik. A felvétel alkalmával ugyanis csak a szertartást végző két-három tag arcát lehet látni, a többi jelenlevők valamennyien a halálfejes csuhában vannak.

A fekete amazonoknak egy ilyen támadását Bracket a következőképpen írja le:

Barton nevű kis városkában lakott Lester Berry, aki menyasszonyával és annak barátjával, Wheeler asszonnyal autón egy kisebb kirándulást tett. Mikor estefelé a kirándulásról visszatértek és az autó Wheeler asszony háza elé kanyarodott, hirtelen 10—12 fekete csuhába öltözött lovas jelent meg és rávetették magukat a társaságra. Berry menyasszonyának sikerült a házba beugrani, azonban magát Berryt és Wheeler asszonyt a banditák egy a közel álló autóhoz hurcolták. Mikor az autó megindult, akkor a szemüket bekötötték és a köteleket csak akkor szedték le, amikor a kocsi egy nagy erdő közepén levő tisztáshoz ért. Ott kiszállították őket és egy fal mellé állították. Ekkor körülbelül 35—40 ilyen fekete csuhás alak jelent meg. Mindegyiknek a kezében fáklya volt. Ezután előlépett az egyik fekete csuhás, aki a többiek vezetőjének, parancsnokának látszott és megvádolta az asszonyt azzal, hogy erkölcstelen

életet él, Berryvel viszonya van és ezért mindketten „nyakukon a kötéllel addig fognak lógni egy fán, amíg meghalnak.”

— Van az ítélet ellen valakinek kifogása? — fordult a többi csuklyásokhoz.

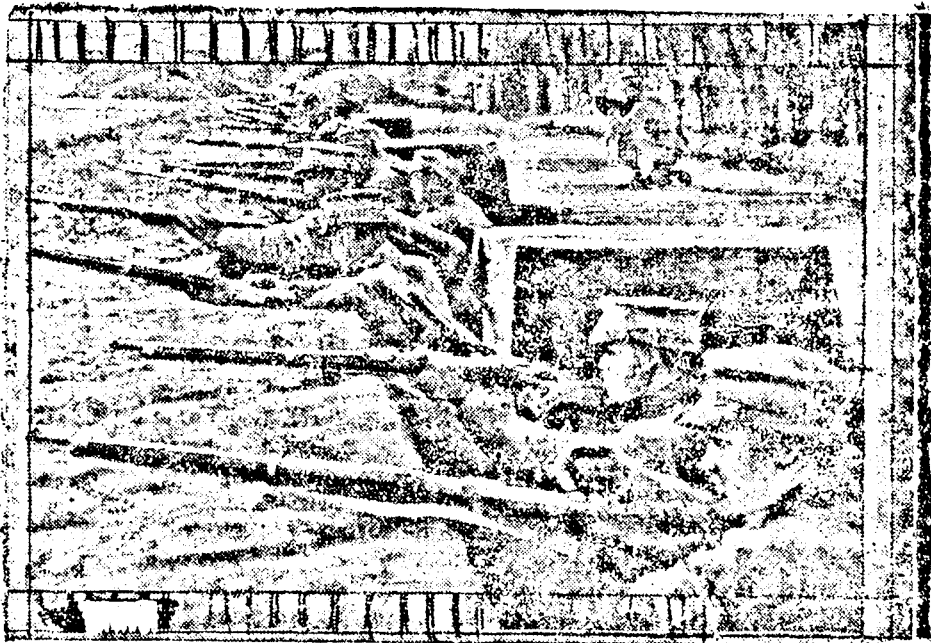
— Bűnös. Haljon meg! — mormolták ezek.

A vezető intésére ekkor többen Berryre rohantak, egy fa alá cipelték, amelyről kötélhurok lógott le. A fiatal ember azonban atléta természetű, hatalmas erőjű volt, hirtelen rávetette magát a mellett álló csuhásra és fejéről lerántotta a csuklyát. Azután a következőre rohant, azt is megragadta és ennek is letépte arcáról az álarcot. A leplezett férfi Ohio városában eléggé ismert személy volt. Berry megfélekezhetetlen erővel és egy hatalmas husánggal, amelyet hamarosan kerített, rárontott a többi csuklyásra is, akik hangos sikoltással menekültek. Attól féltek ugyanis, hogy Berry talán az ő álarcukat is letépi és így addig bizonyára jól titkolt kilétük ismeretessé válik. A leplezett férfi, aki szintén attól félt, hogy Berry őt elarolja, megígérte a fiatal embernek, hogy bántatlanul szabadon bocsátja, lakására visszaviteti, de viszont azt is kijelentette, hogyha erről az éjjeli kalandról bárkinek egy szót is mer mondani, ő is, menyasszonya is meghalnak, egész családját kiirtják és házukat földig rombolják.

Berry tehát tényleg nem mert szólani, azonban Ohio polgárai mégis csak értesültek erről a rablásról és most egészen komolyan szervezkedni kezdenek, hogy a fekete amazonok garázdálkodásainak végét vessenek. Az ohioi karhatalom parancsnoksága is megígérte, hogy ebben segítségükre lesz. Remélhető tehát, hogy a női fekete lovasok féktelenkedése ugyancsak véget fog érni.

Gyermeknek kipállásnál **Höfer 1.** Izzadásnál **Höfer 3.**

Az orosz-kinai háború.



A gyakori cáfolatok dacára az orosz-kinai határon állandó harcok folynak, melyeknél mindkét részről minden rendelkezésre álló eszközt felhasználják az ellenséges rajvonal elpusztítására. A keletkínai vasutak körüli ho-

nyodalmak robbantották ki a harcokat. Különösen érdekes az a körülmény, hogy Kína és Oroszország között nem történt hadüzenetváltás. Képünkön a mandzsuriai határon levő lövészárkokban harcoló kínai gyámság látható.

Tizenöt évre ítélték dr. Tuka Bélát.

A bíróság bűnösnek találta hazaárulás és kémkedésben. — Egész Szlovénia felzúdult a súlyos ítélet miatt. — Katonaszó oszlatta szét az ítéletre várakozó tömeget. — A lapok már délelőtt tudták a délből kihirdetett ítéletet. — Elkobozták a „Slovak”-ot.

A tót ellenzék nagyarányu botrányra készül.

(Pozsony, október 5.) A hetek óta húzódozó Tuka-perben ma délelőtt hirdette ki a törvényszék az ítéletet. A tárgyalóterem teljesen megtelt, miután rendzavarásra volt kilátás, rendőrjáratok és detektívek szállták meg az uccákat és magát a törvényszéki palotát. Rendzavarás nem fordult elő és déli egy órakor Terebesi dr. elnök hálaíró csendben, remegő hangon hirdette ki az ítéletet.

A köztársaság nevében!

A törvényszék Tuka Béla dr. volt nemzeti gyűlési képviselőt bűnösnek mondja ki. A köztársaság védelméről szóló törvény alapján hazaárulás és kémkedés büntetében és ezért 15 évi fegyházra ítélte. Snaczk Antal 5 évre ítélték, Mach Sándort pedig felmentették.

A büntetésbe a vizsgálati fogságot beszámították. Az ítélet indokolása szerint Tuka a hazaárulást azzal követte el, hogy összeköttetést tartott fenn a bécsi kémirodával. Bécsben saját kémirodát rendezett be, kikémlelte a cseh hadsereg összetételét, létszámát, felszerelését és az államhatalomra fontos egyéb körülményeket.

Tuka ezt azzal a szándékkal tette, hogy idegen hatalmak véderejével szövetkezzen és megszervezze a Radrobránát, ide-

Közismert tény, hogy Schmidthauer

Igmándi

keserűvize,
**Európa legértékesebb
keserűvíz forrása**
mint ilyen
egyedüli a maga nemében.

Gyomor- és béltisztító hatása páratlan.
Rendszeres adag éhgyomorral fél ivó pohárral,
sok esetben elegendő már néhány evőkanállal is.
**Forrás-ismertető és gyógyívatat
minden palackhoz mellékelve.**

gen katonai hatalom kezére látsza az ország egy részét és Szlovákiát elszakítsa a köztársaságtól.

Snaczk kémkedéssel szövetkezett Tukával, az elsőrendű vádlottal és ezért ő is hazaárulás büntetést követte el.

Az ítéletet óriási tömeg várta a törvényszék épülete előtt. Amikor az ítélet nyilvánosságra került, az összegyűlt tömeg izgalma annyira fokozódott, hogy katonaságnak kellett szétoszlatni a várakozókat. A rendkívül súlyos ítélet nagyon vegyes hangulatot váltott ki a köztársaságban. Általános nézet az, hogy rendkívül súlyos politikai következményei lesznek Tuka dr. elítélésének, mert a Hlinka vezetése alatt álló, nagyon számottevő szlovák néppárt, mint annak idején jelentettük, egyik ülésén olyan határozatot hozott, hogy feltétlenül azonosítja magát Tuka Bélával és annak minden törekvésével.

Ez az ítélet tehát nem Tuka dr. ellen szól, hanem a pozsonyi törvényszék a szlovák néppárt fölött ítélték.

Válószínűnek tartják, hogy felsőbb politikai befolyás hatása alatt történt az ítélet és a kormány ezzel indítja meg az akciót a szlovákok autonóm törekvéseivel szemben. Tuka Bélát, mint ismeretes, Kassán jelölték a legközelebbi választásokra és a jelöltek között első helyen szerepel. Az ítélet szerint azonban három évre elveszítette politikai jogait és ezért a jelölés illuzorikussá vált.

Pozsonyi jelentés szerint a Tuka-ítélettel kapcsolatban sajtóságot botrány tört ki. Az ítéletet ugyancsak délből egy órakor hirdették ki, ezzel szemben a prágai lapok, sőt belföldi külföldi tudósítók

már délelőtt tudták és külön kiadásokban jelezték az ítélet nagyságát, amely a valósággal hajszál pontossággal egyezett.

A Slovak című lap a titoktartás megszegésével a Marsal törvényszéki bírót vádolta meg,

Szörmekülönlegességek

KICHLER Budapest, IV., Egyetem-tér 5. szám.

Itt az alkalom!

Mindenki, aki váratlanul nagy szeretettel rendeljen még ma

magyar osztálysorsjeggyel

84.000 sorsjegy, 42.000 nyeremény!

Minden második sorsjegy nyer!

Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben
500.000 pengő = cca 15 millió Lej.
Jutalom és nyeremények.

300.000— pengő = cca 9 millió Lej,
200.000— " = " 6 millió "
100.000— " = " 3 millió "
50.000— " = " 1.000.000 "
40.000— " = " 1.200.000 "

stb., stb., összesen közel 8 millió pengő = cca 240 millió Lej készpénz.

A huzások október 26-án kezdődnek.

A sorsjegyek hivatalos ára:

Egész: 24 pengő	Fél: 12 pengő	Negyed: 6 pengő
--------------------	------------------	--------------------

és 50 fillér költség.

Az összes rendeléseket pontosan és figyelmesen elintézi:

DELEJ LÁSZLÓ

bank- és váltóüzlet

a magyar osztálysorsjáték főelárúgója

BUDAPEST,

VII/a., Erzsébet-körút 34.

FIGYELEM! Legcélszerűbb, ha mindenki levélben rendel és a pénzt nemzetközi postautalványon, vagy bank útján küldi be.

aki személyileg az agrárpárthoz áll közel. A lapot elkobozták. Az ellenzék nagyarányu botrányra készül!

Pozsonyi jelentés szerint máris mutatkoznak a Tuka-per ítéletének következményei, mert

a Slovak című lap ma vezetőhelyen felhívást közöl és a bevonuló újoncokat arra ösztönzi, hogy a cseh vezényszavakat ne tanulják meg és a tótellenes parancsoknak ne engedelmesskedjenek. Az államtűrésesség igazgatás miatt megindította az eljárás.

A Slovak elkobzott rendkívüli kiadása Hlinka páternek vezércikkét is tartalmazta, amelynek a címe ez volt: „Megtörtént az ítélet.” Az államtűrésesség szerint az elkobzás nem Marsal bíró megvádolása miatt történt, hanem a cikk egyes kitételeiért. A prágai cseh lapok is megütközéssel tárgyalják hogy nem csak a cseh lapok egy része hozta már délből az ítéletet,

hanem déli 12 órakor, tehát csaknem egy órával a kihirdetés előtt a bécsi rádió azt világgá kürtölte.

A berlini rádió ugyancsak délből adta le az ítélet szövegét. Először a Narodny Politik a kora délelőtti órákban hozta már az ítéletet, amiért is a lapot elkobozták. Azután a Cesko Slovo hozta az ítéletet. Az ügyben most szigorú vizsgálat indul meg az irányban, hogy ki követte el az indiszkréciót.

Dérier dr., a nemzeti-szociálisták vezére nyílt levelet intézett Udrazal miniszterelnökhöz, amelyben felhívja a figyelmét arra, hogy két szlovák néppárti miniszter még mindig a kormányban van.

Vagy lépjen ki ez a két miniszter — írja Dérier — vagy a szlovák néppárt tegyen le arról a szándékáról, hogy dr. Tukát képviselővé jelölje.

A vizsgálóbíró elrendelte Chisman Benzin szabadlábrahelyezését

Az ügyész felebbezést jelentett be és így a Poporala biztosító vezérigazgatója egyelőre vizsgálói fogságban marad.

(Arad, október 5.) A szakértői vélemények benyújtásával a közelmúltban ismét felszínre került az aradi Poporala biztosító ügye. Ennek kapcsán Athanassiady Jonel védőügyvéd kérvényt nyújtott be dr. Herb János vizsgálóbíróhoz, amelyben kérte Chisman Benzin, a biztosító intézet vezérigazgatójának szabadlábrahelyezését. A vizsgálóbíró ekkor nem helyezte szabadlábra Chismant, az ügyészség sem és így Chisman továbbra is vizsgálati fogságban maradt.

Ma azonban ez ügyben váratlan és szenzációs fordulat történt, a védő újabb kérelmére a szabadlábrahelyezést illetőleg.

a vizsgálóbíró elrendelte Chisman szabadlábrahelyezését és ezzel a véleményezéssel tette át az ügyészségre az ügyet.

Az ügyészség azonban nem tette magáévá a vizsgálóbíró szabadlábrahelyezési indítványát és arra az álláspontra helyezkedett, hogy a szakértői vélemények nem tisztázták Chismant.

aki minden bizonnyal bűnös és oppozíciói emel a vizsgálóbíró döntése ellen, úgy, hogy Chisman ügyében most már a temesvári tábla fogja a végső szót kimondani.

Amerika ünnepli Edisont. A világító hódolat.

Amerikában az Edison tiszteletére rendezendő ünneplések előkészületei nagyban folynak. Az emberiség mára hódol jótevőjének. Amerika lakossága már az ünnepeket megelőző hónapokon is be fogja bizonyítani azt, hogy Edison egyéniségét milyen tisztelet illeti meg. Különösen Északamerika fogja magát október 21-én kitüntetni. Az ünnepekre vonatkozó terveket az „Edison Pioneers” állították össze. Ezeknek szintén vannak találmányaik, Edisont kísérleteiben támogatták és mindenképpen segítségére voltak. Összekötésük megerősítésére klubot alakítottak. Edison születése napjára is összegyűlekezett a „régi gárda”, hogy mesterük iránti tiszteletüknek kifejezést adjanak. A legutóbbi összejövetel február 11-én volt, amely alkalommal megbeszélést a rendkívül pompásnak ígérkező ünnepeket. Az „Edison Pioneers” tagjai kiváló nagyiparosok. Köztük Edison kebelbarátja, Ford Henry áll az első helyen. Így tehát elvárható az, hogy az ünnepek felülmúlhatatlanok lesznek.

Atlantic City a világító hódolat.

Atlantic Cityt már június óta a világítási technika legújabb vívmányaival világították ki. A fényoszlopok az amugy is kimagasló épületeknek szinte elbűvölő hatást adnak. A világító testeket Amerika vezető szakembereinek tervei alapján alkalmazták. Az amerikai újságok Edison találmányának jelentőségével behatóan foglalkozni. A „Saturday Evening Post” külön kiadása, amely október 19-én fog megjelenni, kizárólag az ünnepekkel foglalkozó cikkeknek szenteli hasábjait. A lapnak ez a száma színes kiadásban kerül majd forgalomba. Az újságok október 21-iki számához az ünnepekre vonatkozó függelék foglalkozni.

Miként hódol Ford Edisonnak.

Ford Henry nem kiméit sem fáradságot, sem költséget, hogy barátját méltó módon ünneplje. Az „Edison School of Technology” elhelyezésére a Detroit melletti Dearborn városban kényelmes épületeket építettek. Ez

épületek közelében mácsdör fog felépülni a „Menlo”-park. Edison ugyanis egy ilyen nevű épületben kísérletezett először. Ezért helyezték át az öreg épületeket Dearbornba. Felállítják ebben a laboratóriumban ama gépeket is, melyeket Edison első találmányainál használt föl. Nem szabad azonban azt gondolni, hogy muzeum épüléséről van szó, hol a nézőt mindenütt figyelmeztetik, hogy az összes tárgyak érintése tilos. Ellenkezőleg: valamennyi gép üzemképes lesz és egy kézfogás a kapcsolón elegendő lesz ahhoz, hogy a gépeket üzembe helyezzük.

A nagy ünnepegy.

Október 21-én lesz az „Edison School of Technology” ünnepélyes felavatása. A felavatás napján este az iskola egyik termében Hen-

A német zsidóság a zsidó nacionalizmus ellen.

A német zsidók nyilatkozata a Berliner Tageblattban. — A nyilatkozat teljesen igazolja az erdélyi zsidóság álláspontját.

(Arad, október 5.) Az Aradi Közlöny mindig szószólója volt annak az eszmének, amely tiltakozik a zsidóság egyes rétegeinek nacionalista törekvései ellen. Az egész világon szétterjedt zsidóság évezredek óta teljesen elvesztette nemzeti jellegét és érzelmi, valamint gyakorlati szempontok szorosan ahhoz a nemzethez kapcsolják őket, ahol élnek, amelynek kultúráját átvették és fejlesztik. A világ zsidóságának hatalmas rétege olyan nemzetiségűnek vallja magát, amelyhez érzései, tradíciói fűzők. És valóban olyan nemzetiségű is, mert a hosszú évszázadok úgy asszimiláltak a zsidóságot, mint ahogy asszimilálódtak a más nemzetiségűek is, akiknek ősei valamikor nagyon régen idegen országban helyezkedtek el. Ezt az álláspontunkat igazolja a Berliner Tageblattban megjelent közlemény, amely „A német zsidók nyilatkozata” címen keltett élelénk tetszést és feltűnést. A nyilatkozatban számtalan aláírással tiltakozását jelenti be a német zsidóság az ellen, hogy a palesztinai véres eseményeket cionista agitáció céljaira használják fel. A nyilat-

kozat aláírói, akik közt a különböző politikai és vallási pártokhoz és irányokhoz tartozó német zsidóság minden osztálya képviselve van, orvosok, rabbik, magasrangú államhivatalnokok, rendőrségi főtisztviselők, többek közt a következőket jelentik ki:

„Mi a zsidósághoz tartozókat valljuk magunkat, de visszautasítjuk a zsidó nacionalizmust. Mi a német zsidóság túlnyomó többségével együtt a német és nem a zsidó nép tagjainak tartjuk magunkat. Egy zsidó nemzeti állam felállításában félrevezetést látunk, ami által veszélyeztetve van a német zsidóság előharcosainak emancipációs munkája és a zsidóság valláskerölcsi hivatottsága”.

A német zsidóság folytatja hírlapi agitációját és időnként közli a felhívásukhoz újabb csatlakozók névsorát.

Ez a nyilatkozat megdönthetetlen dokumentuma annak, hogy a német zsidó mindig hí nemet marad. Épigy természetes, ha az erdélyi zsidóság is az évszázados kapcsolatok alapján magyarnak vallja magát.

Modern világvárosi látványosság Budapesten a Károly-köruton.

Budapest üzleti világa új, kellemes értékkel gyarapodott. Nagyszabású áruház nyílt meg a Károly-körut 12. szám alatt Fehér M. Miksa jóvoltából, akinek már eddig is volt jó hírű üzlete a Károly-köruton. De most sokkal tágasabb, kívül-belül egyformán tetszetősebb, nagyvárnyu helyiségben kereshetik fel évtizedes régi vevői, akik már ismerik a Fehér-féle jól bevált rendszert: jót adni, olcsó árban, gondos szabás, figyelmes kiszolgálással.

Ebben a mai sivar gazdasági állapotban szinte csoda, hogy ilyen remek, új áruház létezhessen. Épp ezért megkérdeztük Fehér M. Miksát, hogy tulajdonképp mi az új üzleti koncepciója:

— Jól tudom, hogy milyenek a viszonyok — válaszolta Fehér M. Miksa, — de én számol-

tam velük és szilárdan bizom a szebb jövőben. Mert nagyon egyszerű az én számításom: készpénzen vásárolok, tehát az olcsó ár mellett jót adhatok. Igenis optimista vagyok a jövőt illetően és meg vagyok győződve arról, hogy ez az üzlet Budapesten hiányt pótol. A közönségnek arra a rétegére gondolok, amelyik szeret jól öltözködni, de nem képes a pazarlásra, sőt jól meg akarja nézni azt, hogy mire és mennyit ad ki. A művelt középosztály szabója akarok lenni.

Szolid hagyományokhoz Fehér M. Miksa új szabóüzletében az amerikai modern rendszerből annyit vett át, amennyi nálunk ajánlatos: derűs optimizmust, magabizást és elszántságot. A magyar üzletvilágnak pedig minél több ilyen kitartó tehetséget kívánunk.

PERZSASZÖNYEGEK

Dr. GROSZMAN ALFRÉDNÉ
szőnyegszövő műhelye Arad, Str. Moise Nicoara No 17.
Ellismert legjobb minőség. Versenyképes árak. Keleti szőnyegek szakszerű javítása. 2003

ry Ford lakomát rendez, amelyen sok vezető amerikai személyiség és természetesen az „Edison-pionirok” is részt vesznek. A bankett után a vendégek a laboratóriumba mennek, amely ma is épügy van berendezve, mint 50 évvel ezelőtt volt. Az egész termet csak olajlámpák fogják megvilágítani, a munkasztationok azonban el lesznek helyezve oly szénszálas izzólámpák, amelyeneket Edison 1879-ben gyártott. Edison újból üzembe fogja helyezni az öreg generátorokat, azután pedig be fogja kapcsolni az izzólámpákat. Így az ünnep résztvevői elképzelhetik majd maguknak azt a jelentőségteljes pillanatot, mikor az első izzólámpák sugarai megvilágították ugyanezt a termet. A rádió az ünnepegy minden fázisáról pontos jelentést fog leadni, úgyhogy az ünnepegyeket az egész világ rádióhallgatósága végig hallgathatja.

A szénszálas izzólámpa feltalálásának jelentősége.

50 évvel ezelőtt fektette le Edison mai vilányos világításunk alapköveit. Amikor a 19. század elején a villamosság tulajdonságait tudományosan már felkutatták, megkísérelte néhány tudós, hogy a villamosságot világítás célra lehessen felhasználni. A kísérletezések 50 éven át folytak, mielőtt Edison a világítás problémájával foglalkozott volna. Ezek a kísérletek azonban mind eredménytelenek voltak. Sikertült ugyan néhány fizikusnak néhány drága szerkezetet összeállítani, amelyek rövid ideig világítottak is, a készülékek azonban a gyakorlatban hasznavehetetlenek voltak.

Értesítés!

Megnyílt BUCUREȘTIBEN a főváros központjában

„HOTEL VENETIA”

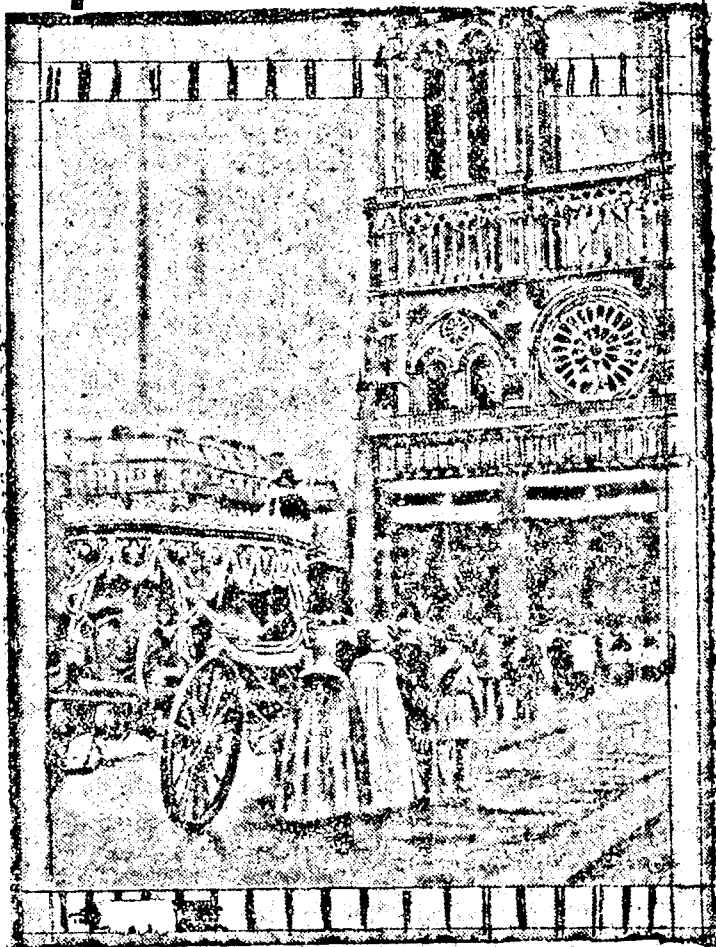
Str. Pieter Grigorescu 12. szám (a Királyi palota mögött). Bejárát a Calea Victorian. — 100 modern berendezésű szobával, központi fűtés, minden szobában hideg és meleg víz, lift, tüdő és telefon a t. vendégek rendelkezésére. Nagyon előnyös árak. Utazó urak a tartólából 25% rabatot élveznek.

Tisztelettel:

„VENETIA SZALLODA” vezetősége

Moiseescu, tulajdonos.

Dubois párisi kardinális temetése.



Nagy gyászünnepségek között kísérte Páris népe utolsó útjára Dubois érseket. Képviseletben a Notre-Dame katedrális előtt álló gyászmenet látható, amely a katedrálisban felállított ravatalhoz kíséri Dubois koporsóját.

Revolveres merénylet Vaida belügyminiszter ellen.

A belügyminisztérium kapualjában rálöttek Vaida autójára. — A golyó horzsolta a miniszter mellett ülő kabinetfőnököt. — A merénylet elfogta az ucca népe és majdnem meglincselte. — A belügyminiszter sértetlen maradt.

A merénylet Goldenbergernek hívják és azt hiszik, a kommunisták bosszujáról van szó.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának telefonjelentése.) Ma délután fél három órakor egy munkáskülső ember revolveres merényletet kísérelt meg Vaida Sándor belügyminiszter ellen. Vaida belügyminiszter a déli audienciák befejezése után a minisztérium udvarán álló nagy Imperial-kocsiba szállt és azt az utasítást adta a sofőrnek, hogy lakásáig vigye. A belügyminiszter — szokása ellenére — a kocsi jobb ablaka melletti ülésen foglalt helyet, míg balodalon Gáspár belügyi kabinetfőnök ült. Az autó az udvaron keresztül haladt és a Str. Academieire nyíló kapun akart áthaladni. A kapualjban azonban lassítani kellett az autó menetét, mert az amúgy is tulzsufolt forgalmu uccán egy villamoskocsi haladt keresztül.

Ekkor a lépcső mögül egy kopottabb ruhájú fiatalember ugrott elő, aki revolvért rántott, az autó lépcsőjére állt és a revolvért az autó ablakára szoritotta. A merénylet a fegyvert elsütötte és a lövés eldördülése után leugrott az autó lépcsőjéről. A golyó áttört az ablakot, azonban irányt változtatott és a belügyminiszter

mellett ülő Gáspár kabinetfőnököt horzsolta.

A fegyverdörrenés nyomán nagy riadalom támadt a belügyminisztériumban. A merénylet kihasználta a pánik első pillanatait és menekülni próbált.

Teljes erejével futni kezdett, azonban a minisztérium kapuja mellett szolgálatot teljesítő rendőr a szökni próbáló ember után vetette magát és a járőrelők segítségével sikerült is a merénylet elfogni.

A tömeg körülfogta a lihegő embert, egyesek rávetették magukat és bántalmazni kezdték. A rendőr csak nagynehezen tudta a merénylet megóvni attól, hogy a tömeg meglincselje. Ezután a halotthalovány fiatalembert autóba ültették és a rendőrprefektúrára szállították, ahol Milozi prefektusi titkár azonnal megkezdte kihallgatását. A kihallgatás előtt megmotoz-

Magyar OSZTÁLYSORSJEGYEK

Az új XXIII. Sorsjáték I. osztályára a sorsjegyek a főárusítóknak kiadattak s az árusítás immár folyamatban van.

34.000 sorsjegy 42.000 nyeremény
Összesen **7.722.000.— Pengő** készpénzben

Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben **500.000.— (félmillió) Pengő.**

Jutalom és nyeremények: 300.000.—, 200.000.—, 100.000.—, 50.000.—, 40.000.— Pengő stb. stb.

Huzás 1929. október 26. és 29-én.

Hivatalos árak osztályonként:
egész 24 Pengő, fél 12 Pengő, negyed 6 Pengő

Rendeléseket a beérkezés sorrendjében azonnal elintézik.

LÁNYI és TÁRSA

bank- és váltóüzlet,
a Magyar kir. Osztálysorsjáték főárusítója
Budapest, IV., Apponyi-tér 3. (Klotild-palota).

ták, de semmiféle igazoló irást nem találtak nála. A vallomás során az illető elmondotta, hogy Goldenbergernek hívják.

Arra a kérdésre, hogy miért követte el a cselekedetet: minden felvilágosítást megtagadott és nem volt hajlandó esetleges cinkostársairól, valamint személyi viszonyairól felvilágosítást adni.

A rendőrség azt hiszi, hogy a merénylet kommunista és a legutóbbi munkásügyekből kifolyólag akarta bosszúból a belügyminisztert megölni.

Bucurestiből jelentik: A belügyminiszter ellen elkövetett merénylet egy másik verzió szerint a következőképpen folyt le:

Vaida belügyminiszter Gáspár kabinetfőnök társaságában éppen kilépett a minisztérium üvegezett ajtaján, amikor az ajtó előtt ácsorgó kis csoportból előlépett egy kopottan öltözött fiatalember, aki revolvért rántott és alig néhány lépés távolságból a belügyminiszterre lőtt. A golyó Vaida füle mellett süvített el és szétroncsolta az ajtó üvegeit. Ugyanakkor a merénylet harsányan azt kiáltotta:

— A lupényi halottakért!

A következő pillanatban futásnak eredt, de a tömeg elfogta, alig pár lépésre a belügyminisztériumtól.

— A fűtőházi panama ügyében elhalasztották a fegyelmi ügy tárgyalását. Jelentette az Aradi Közlöny, hogy a fűtőházi panama ügyében a bünvádi eljárással párhuzamosan a CFR. fegyelmi eljárást indított a letartóztatásban levő Reichenberg Dezső volt fűtőházi főnök, valamint az állásukban továbbra is megmaradt Staitiu János, Rimba Romulus és 10 tisztviselő ellen. A fegyelmi tárgyalást a házvizsgálatot végző államvasuti bizottság október 3-ra tűzte ki. Az érdekelt tisztviselők le is utaztak Bucurestibe, azonban a bizottság arra az álláspontra helyezkedett, hogy nem ismeri egészen az anyagot és így elhatározta, hogy október 16-ra halasztja el a fegyelmi ügy tárgyalását.

PESTEN BUNDÁT KALMÁR SZÜCSNÉL vegyen!
Szolid árak, 7. Elsőrangú minőség
BUDAPEST, VII., Wesselényi-ucca 27. szám. — TELEFON.

„CENTRAL” mozgó Str. Russu Sirianu, volt Aulichi L.-ucca

Ma, vasárnap d. u. 3, 1/2, 6, 1/2, 8 és 9 órakor

„A halálélgő” testvérfilmje:

A fekete sejk

Hatalmas kiállításos keleti kép.

Főszerep.: Gary Cooper, Evelyn Brent.

„E L I T” mozgó a városligetben

Szenzációs vigjáték sláger:

Dr. Monard, a szívügyek ügyvédje

Pompás kép a mai modern házasságról.

Főszerepben: Monty Banks.

1/2 12 órai **MATINE** műsora

a „CENTRAL” MOZGÓBAN

GRETA GARBO és JOHN GILBERT

világsiker aratott slágerképe:

„Végzet”

Hivatalosan is bejelentették a királyné aradi útjának elhalasztását

Buzdugan régens betegsége miatt maradt el a látogatás. — Permanenzszolgálat a megyeházán. — Az aradmegyei szenátorok és képviselők is permanenciában vannak.

(Arad, október 5.) Ma távirat érkezett Pop C. István dr. kamarai elnökhöz, valamint Marsieu Justin dr. megyei prefektushoz, ahonnan a régens tanács kabinetirodája közölte, hogy Buzdugan régens súlyos állapota miatt Mária királyné tervezett aradi látogatása elmarad.

Az Aradi Közlöny már számában Bucuresti-i jelentés alapján közölte a magas látogatás elhalasztását s ma már ez hivatalos formában megérkezett. A távirat felkéri a hatóságokat, halasszák el a Mária királyné látogatására tett előkészületeket. Marsieu Justin dr. megyei prefektus nyomában megtette a szükséges intézkedéseket és értesítést küldött egy a rendezőbizottság tagjainak, valamint a gróf Hunyady-családnak Soborsimba. Mocioni királyi fővadászmestert, aki szintén vendégül látta volna a királynét, nem kellett értesíteni, miután a fővadászmester már Bucurestibe utazott.

A régens betegségével kapcsolatosan ma

délután permanenz szolgálat volt az aradi prefekturán. Miután Marsieu dr. prefektusnak hivatalos ügyekben a megyébe kellett utaznia, Lázár Ágoston dr. alispán maradt hivatalában, az esetleges értesítéseket várva. Az aradmegyei parlamenti képviselők pedig utasítást kaptak arra, hogy egyelőre ne hagyják el a várost.

Budapesti öröklakások

1-2-3 és több szobás

hall és összes mellékhelyiségekkel, egyszobásnak hálófülke és fürdőszobával Buda legszebb részén a Belváros közepén, villamos, autóbussz. Olcsó áron, kedvező feltételekkel 1-2.000 pengővel lekötethető.

Előjegyzések más hazákra is. Kérjen díjtalan tervrajzot.

„Fészek” Szövetkezet

Budapest VII., Rákóczi-ut 72.

Az aradi zsidó hősi halottak emléktáblája.

A zsidó hitközség márványba vésette a templom falán a háboruban elesett aradi zsidó katonák neveit. Az emléktáblát hosszunapkor leplezik le a zsidó temp'omban.

(Arad, október 5.) Egy esztendővel ezelőtt az aradi izraelita hitközség kultuszbizottságában kegyeletes terv vetődött fel, a mely nemsokára a hitközség elöljárósága elé került és a terv ma már a megvalósulás stádiumában nagyon szép tetteként a megemlékezés szimbólumát hirdeti.

A kultuszbizottság terve a hitközség hősi halottjainak emléke iránti kegyeletet szolgálta és arra irányult, hogy

állítsa össze a hitközség a háborus halottjainak névsorát és emléküket márvány-táblán örökítse meg.

Az ötlet általános tetszésre talált és a hitközség tagjainak áldozatkészsége kapcsán ma már a templom belsejének falát díszíti a gyönyörű kivitelű emléktábla, amelyen a következő 68 hősi halált halt aradi zsidó katona neve őrzi a háborus emlékeket:

Adler Alfréd	dr. Adler Imre
Apor József	Arató Lajos
Bartos Miklós	Berkovits Lipót
Brasch Miksa	Braun Dezső
Breitbart Zsigmond	Davidovits Jenő
Ecker József	Ecker Sándor
Engländer Sándor	Fuchs István
Fuchs Károly	Fischer Richard
Gábor László	Goldstein Adolf
Gottlieb Manó	Glück Andor
Groszmann Sándor	Grün József
Hammer Sámuel	Heller Norbert
Hermann Márkus	Herzfeld Sándor
Hirsch Mihály	Hoffmann Lipót
Holló Imre	Jakobovits Vilmos
Jónap Henrik	Kádár Gyula
Karpelesz Mór	Kaufmann Jenő
Kellner Zoltán	Klein Arthur
Klein Márkus	Klein Miksa
Klein Rudolf	Kohn Leó
Ligetj H. Zoltán	Merkler Fülöp
Merkler Géza	Mühlhoffier Béla
Neumann Oszkár	Radnai Jenő
Rippner János	Rosenfeld Dénes
Rosenzweig Ede	dr. Rudas Bódog
Schiffer Ede	Schwartz Lajos
Scheibel Henrik	dr. Singer János
Singer Sándor	Stern Manó
Steinberger Ferenc	Szabados Béla
Trébits Sándor	Trébits Rezső
Ungár Béla	Vogel László
Waldmann Sándor	Weisz Antal
Weisz Jenő	Weisz Márton
Weisz Leó	Zeiner Adolf.

A hitközség az emléktáblát ünnepi keretben kívánja felavatni jom kipur-kor, amikor is — a halottakért szokásos ima kapcsán dr. Vágvölgyi Lajos főrabbi beszéd kíséretében kitér az emléktáblára: a sok könnyes szemű hozzátartozó pedig fájdalmas reminiscenciával, felszakított sebbel áldoz majd ismét a szeretett hősi halott emlékének.

Novemberben készen lesz az aradi autóbussz-pályaudvar.

A Fa-uccában levő városi épületet alakítják át erre a célra. — A megye is hozzájárul az építési költségekhez. — Marsieu Jusztin dr. prefektus nyilatkozata.

(Arad, október 5.) Az Aradi Közlöny írta meg egyedül, hogy a megye és város autóbusszállomást létesít, ahol a közönség rossz időben vagy hidegben kényelmesen megvárhatja, míg autóbussza elindul. Mint megírtuk, a város eredetileg a ligetnél levő Vasutas-kör helyén akarta az állomást létesíteni, azonban a vasutasok nem akarták átadni a helyiséget, amelyre a bérleti szerződés értelmében még másfél évig joguk van. A város ezért más helyet keresett és azt meg is találta.

Az 1. Decembrie (Fa)-uccában van a városnak egy épülete, melyet jelenleg korcsma foglal el. Ehhez az épülethez kétméteres várótermet építenek, elvégzik a szükséges renoválásokat és itt állítják fel a tervezett állomást.

Ma délelőtt Luta J. Cornel dr. interimár-bizottsági elnök és Velcsov Géza dr. helyettes elnök megtekintették az épületet, amelyet megfelelőnek találtak. Elhatározták, hogy az uccát két oldalon kikövezik s így könnyebben megközelíthetővé teszik. Innen fognak elindulni s ideérkeznek nemcsak a vidékre járó autóbusszok, hanem a vidéki, bérautófuvarozók is.

Az autóbusszállomás felállításában nemcsak a város, hanem a megye is érdekelve van, mert a vállalkozók a megyétől kapták meg

VÉRTES magántanfolyam
BUDAPEST, VII., RÁKÓCZI-UT 40.
Gyorsan, biztosan készít elő gimnáziumi magánvizsgákra, érettségire.

PESTEN

látogassa meg szoliditásáról közismert

Wakun Fülöp szücsmester
szörmeáruházát IV., Kecskeméti-ucca 5.

Csikszenttamásért...

A csikszenttamási titkárosultak javára indított gyűjtés igen szép eredménnyel folyik. Külön ki kell emelni Ujszentanna lakosságát, amely most már másodikban adja tanúságát: áldozatkészségének és ismét tekintélyes összeggel járult hozzá, hogy nyomorba jutott székely véreink a közelgő tére fedél alá jussanak. Bár csak példájuk követőkre akadna. A mai napon egyébként az akábbi adományok érkeztek be az Aradi Közlöny kiadóhivatalába.

Csuna Károly (Butem)	100,
Schmidt Mátyás (Pécska)	80,
N. N.	40,
Ujszentannai közönség	1470*
Az eddig beérkezett összeg	15.225.

Összesen: 16.915 lej.

* Az ujszentannai adakozók második listájának névsora: Özv. Ackermann Istvánné 100, Lindner Jánosné 100, Ackermann Katica 100, Mandl Mariska 100, Gantner Vilmos 100, özv. Gantner Jánosné 100, Nagy Ferencné 100, Hübnér Etelka 100, Ujlaky István 100, Gantner Jakab 100, Zombory Jánosné 60, Bindác József 60, Ferencz József 60, Eberhardz Nelly 40, Hübnér Sebestyén 40, Müller Ferenc 40, Hopp Lajos 40, Gottlieb Etel 40, Zimmermann Kató 30, Kintzig Rudolf 20, Zimmermann Rudolf 20, Szücs József. Összesen 1470 lej.

koncessziójukat. Ezért az építkezések költségeinek egy részét a megye viselné. Ez ügyben ma beszélgetést folytattunk Marsieu Jusztin dr. prefektussal, aki a következőket jelentette ki:

— Az autóbusszállomás kérdését minden képen rendezni kell. A közönség nem ácsoroghat esős vagy hideg időben, ezenkívül köztisztasági szempontból is fontos az ügy rendezése.

A legrövidebb időn belül megkezdjük az állomás felépítését, amely novemberre készen áll.

Miképpen történik az állomás berendezése, azt majd később állapítjuk meg. A legfontosabb az, hogy a váróterem elkészüljön és a várakozó közönségnek fedéllel ellátott hely álljon rendelkezésre.

Az állomás felállítását úgy Aradon, mint a megye területén nagy örömmel fogadják, miután lehetővé teszi a közönségnek, amelyet eddig a különböző kényelmetlenségek riasztottak vissza az utazástól, hogy gyakrabban és kényelmesebben utazhasson.

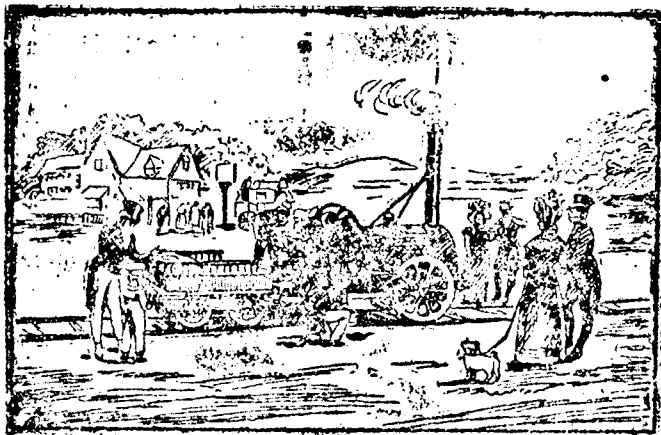
SPORT.

O Vasárnap délután a Glória CFR pályán kerül lejátszásra az őszi bajnoki szezon két legfontosabb mérkőzése: délután 2 órakor az Olympia—AMTE meccs. délután 4 órakor: AAC—Glória CFR.

Keresse fel **Lia Noát prof. Mahuse**

világ-hírű távolbalátó médiumát, aki a távolban is megtörtént és megtörtendő eseményeket megérzi, meglátja és megmondja. Adjon fel neki négy kérdést, Önnek is pontosan megmond mindent. — Fogad: Bulev. Regina Maria 19. sz. d. e. 9—10. sz. d. a. 3—8-ig

A gőzmozdony százéves évfordulója.



Ma egy évszázada annak, hogy 1829 október 6-án a manchester—liverpooli vonalon bemutatták az első gőzmozdonyt, amely ekkor tette meg első próbautját. Erős volt még a kétség, vajjon a gőzgépnek sikerülni fog-e a lóval vontatott jármű gyorsaságát felülmulni. Ennek eldöntésére három gőzerővel hajtott

mozdonyt és egy lovakal vontatott gépet vontattak fel. Stephenson György által épített „Rocket” elnevezésű mozdony lett a győztes 19 kilométeres óránkénti sebességgel. Stephenson mozdonyának hajtókerekei fából készültek, melyeket témpántok szorítottak össze.

Singer és Társa képezett szűcsmesterek SZORME SZALONJA

MODELEK, JAVITAS, ALAKITAS

Budapest, VIII. Rákóczi-ut 49. sz. Telefon: József 332-20.

Stresemann ravatala a parlament szónoki emelvényén.

Németországban elfogyott minden babérbérlés. — Berlinben uccát neveznek el Stresemannról.

Berlinből jelentik: Stresemann Gusztáv külügyminiszter holnapi temetésére rengeteg virágot és koszorút rendeltek. A birodalmi ülés termét és oszlopcsarnokát babérágakkal díszítették fel.

Németországban elfogyott az egész babérbérlés, úgy, hogy Franciaországból kellett babérszállítást rendelni. Stresemann koporsóját tegnap este lezárták és

a német külügyminisztérium fekete-vörös-arany színű szolgálati lobogójával terítették le. A főváros tanácsa elhatározta, hogy Stresemannról egy belvárosi berlini uccát neveznek el.

Berlinből jelentik: Stresemann holttestét átszállították a birodalmi tanács üléstermébe. A ravatala a szónoki emelvényen helyezték el. A koporsót egy birodalmi zászlóval borították le.

„A szövetségek ideje lejárt.”

„Mutasunk példát a világnak, hogyan kell a béke érdekében dolgozni.” Macdonald beszéde a newyorki városházán.

Newyorkból jelentik: Macdonald miniszterelnök Newyorkba való megérkezése után, az éljenző tömeg közepette vonult be a városházára, ahol Walker polgármester tartott üdvözlő beszédet. A miniszterelnök válaszában a következő érdekes kijelentéseket tette:

— Békemisszióba jöttem Amerikába és az a hit tölt el, hogy az önök szívében is él a vágy a világbéke biztosítására. Mutasson ez a két nagy ország, Amerika és Anglia példát az egész világnak, hogyan kell komolyan a béke érdekében dolgozni.

Vezessen bennünket a testvéri szellem ebben az együttműködésben. Egyikünk sem akarja magát szövetségekkel leláncolni, mert a szövetségek ideje már lejárt. Új szellem vezessen bennünket a világbéke felé vezető úton.

A beszédet számos éljen szakította félbe.

Washingtonból jelentik: Macdonald miniszterelnököt és leányát ma délelőtt a Fehér Házban fogadta Hoover elnök. Az elnök meghívta a miniszterelnököt és leányát, hogy néhány napig legyenek vendégei.

Mulatság.

— A szüret szépségeiben fog ma délután 3 órai kezdettel gyönyörködni a közönség a nyomdászok Akác-uccai otthonában. A rendezőség a legnagyobb gonddal ügyelt arra, hogy a közönség a legkellembesebben érezze magát. Este 8 órakor a Gutenberg műkedvelő-csoport nivós műsor keretében avatja fel az újonnan épített színpadot, mely után reggelig tartó tánc következik. A mulatság keretében nagyszabású szépségverseny fog lezajlani. Belépő-díj nincs, csupán a műsor megváltása kötelező. A rendezőség a mulatságra külön meghívót nem bocsájtott ki, így ezúton hívja meg a közönséget.

ZSOLDOS TANINTÉZET

Budapest, VII., Dohány-u. 84. Tel.: 424-47.

Magyarország legrégebbi magántanintézete.

A legjobb sikerrel készít elő:

középiskolai magánvizsgákra,

érettségire,

anyagi felelősség mellett.

Boszorkányüzés a Mossóczy-telepen

(Arad, október 5.) A naiv, hiszékeny emberek nem halnak ki. Ma, a Zeppelin, a rádió, a távolbalátás és más zseniális találmányok korszakában még mindig vannak emberek, akik rontásban s más ehhez hasonló babonákban hisznek és természetesen akadnak olyan ügyes szélhámosok is, akik ezt a hiszékenységet a lehetőséghez képest felhasználják. Az ilyen esetekből legtöbbszörre bűnvádi feljelentés szokott származni, de vannak olyanok is, akik utólag restelik, hogy „bedültek” és inkább váliadják a kárt, csakhogy ne tudódjék ki becsapásuk szomorú története. Az alábbi eset kárvallott hőse is az utóbbi kategóriába tartozik.

Az utóbbi időben Kun Mihályéknak, egy becsületes Mossóczy-telepi családnak sok baja volt. A családfő elveszítette állását, a baromfi egyrésze elhullott és ráadásul a család egyetlen tehene is megbetegedett. Szomorúan böngött a beteg állat a jászokra és hozzá sem nyult a friss, ropogós takarmányhoz. A résztvevő szomszédok és ismerősök sorban megtekintették a tehenet, de egyik sem tudott tanácsot adni, míg valaki ki nem mondotta a döntő szentenciát:

— Ezt az állatot megtróntották.

De hol a segítség? Az is hamarosan akadt. És felkerestek Ujaradon egy „hirneves” jászvasasszonyt, aki elment a Mossóczy-telepre, megnézte a tehenet, majd röviden közölte, hogy mindent rendbe lehet hozni. Az egészhez nem kell más, mint egy pár kifejlett, nagy tyúk, nemeg természetesen az ő honoráriumát — előre — alig 2000 lej az egész.

— A módszer igen egyszerű — közölte fensőbbsséggel. — A két tyukot a földhöz fogom verdesni s azt a kint és fájdalmat, amelyet a két tyúk érez, fogja az érezni, aki megtróntotta a tehenet. A tehen pedig meggyógyul.

Az ujaradi asszony ezzel átvette a tyukokat és a pénzt és eltávozott. Mi történt azután, nem tudni, annyi bizonyos, hogy a tehen még szomorúbban és még betegebben lógatta fejét. Talán nem verdesték ekkéggé a tyukokat!? Kun Mihályék végre elhatározták, hogy nem várnak tovább s eladták a tehenet. Alig kaptak érte annyit, mint amennyit a bőre megért. És a boncolásnál kiderült minden. A tehen a szénával együtt egy hegyesvégű drótot nyelt le, amely átfurta belső részét és beteggétette. Ezek után nem volt csoda, hogy a fejét lógatta és nem akart enni. Kun Mihályék most azon törik a fejüket, hogyan szerezhetnék vissza kicsalt pénzüket a „hirneves” ujaradi asszonytól. A tyukokról már le is mondanának.

Ez történt Aradon Anno 1929. Amikor a Graf Zeppelin körülrepülte a világot és hirneves tudósok akarják megvalósítani a világűr többi bolygóival való összeköttetést. Pontosam 829 évvel azután, hogy a boldogult emlékezetű Kálmán király kimondotta: „Boszorkányok pedig nincsenek”... (Mar.)

Próbáljon szerencsét!

Rendeljen osztálysorsjegyet!

Huzás már okt. 26-án.

Főnyeremény szerencsés esetben

500.000 pengő = cca 15 millió lei

Nyeremények főösszege:

7.722.000 pengő = cca 230 millió lei

84.000 sorsjegy — 42.000 nyeremény

tehát

minden második sorsjegy nyer

Az I. osztályu sorsjegyek árai:

Egy egész 24 P., egy fél 12 P.,

egy negyed 6 P.

Gorzó és Társa Bankház

osztálysorsjegy főarúsítók

Budapest, IV. Petőfi Sándor-ucca 9-11

Alapítva: 1898. Szerencse fel!

KOSSUTH-PENSIO

Budapest legújabb és legelőkelőbb pensiója

megnyilt

Budapest, V., Kossuth Lajos-tér 10

(Nádor ucca sarok)

Telefon: 976 34, 996-9.

HIREK.

A repülő sintér.

És még vannak, akik panaszkodnak, hogy nincs fejlődés. Hogy mennyire hátra vagyunk. És vannak, akik minden alkalmat felhasználnak, hogy égfelé fordított szemekkel mondhassák:

— Ach . . . Nyugat! . . .

És utána lebiggyesztett ajakkal néznek végig a bulváron.

Pedig . . . Pedig ezeknek nem kellene egyebet tenniük, mint néha délelőtti, vagy délutáni séta közben kinyitni a szemüket. És akkor mindjárt másképp beszélnek. Mert nagy meaculpazással jönnek rá, hogy nincs igazuk, azzal a nagy Nyugat felé való sanditással. Mert itt is van ám valami. Fejlődés. Haladás. Modernizálódás. A technika vívmányainak racionális alkalmazása. Sőt több.

Nem is kell messzire menni. Csak a Welteruccába például. Ott láttam a multkoriban a következő jelenetet: Egy jól megiermett farkaskutya meg egy kis foxi találkoztak egymással. Feszés kutvaudvarjassággal álltak meg szemtől-szembe. Az orruk összeért egy pillanatra és aztán folyt a kínai etiketten is erősen tuftevő ismerkedési aktus tovább. Negligálták a kocsikat, járókelőket, autókat. Nem csoda. A foxit nagyon érdekelte a farkas, a farkast meg a foxi. Azt hiszem, a foxi volt a hölgy, a farkas meg az ur. Az első impressziók mindkét részről kellemesek lehettek, mert csakhamar virgonc üggetésben kutyagoltak tova a hosszú uccán. Foxi kisasszony, hogy sikkesebb legyen az ügy, olykor három lábón futkározott lovagja oldalán. Egyszer csak látom, hogy a Kazinczy-uccába kerékpár fordul be utánuk. Nyomta a pedált a biciklista. Szinte repült. Aztán kinyújtott egy rudat. A rud végén dróthurok. És elkapja vele a farkast. De a farkas se rest. Ugrik egyet. Meglendül a bicikli. És a rajtaülő most már tényleg repül. Vagy két métert csak az igaz. De ez ép elég. Siklórepüléssel ér aszfaltot. És aztán gurul egy keveset, illetve csuszik. Ahogy az elő van írva. Csődület. Az emberek nevetnek. Senki se népszerű, ha aeroplán nélkül repül. Hát még, ha sintér a repülő! . . .

— Ugy kell neki — örvendezett egy kövér néni és élénken pissegett a foxinak, aki sehogy se tudta megérteni, hogy miért e riadalom.

— Pssz-psz kutyuska. Gyere ide, mert elvisz az a pèrnahajder.

Egy inas odament a farkashoz, valamit ügyeskedett és a kutya boldogan iramodott tovább. Aztán ő is elszelelt, mert a repülő sintér feltápáskodott. És ment a hurok után, amely ott hevert üresen. Káromkodott, szénézett és elhallgatott. A másik sarkon egy kutya tünt fel. Fellángolt a szemé, felkapott a biciklire és nyomta a pedált. Minden rendben lett volna, de a kutyának is van csze. Beszaladt egy nyitott kapun.

A tömeg oszlani kezdett lassan.

— Ez már igen — mondta valaki. — Ezt nevezem. Biciklin a sintért. . . És még mondja valaki, hogy itt nincs fejlődés.

Igaz is. Most már csak az van hátra, hogy repülőgépről intézzék el a pajzán ebeket. Mert arról is ép oly jól lehet. Mint a bicikliről. Legfeljebb nagyobbhat pottyán az ember . . . azaz pardon . . . a sintér.

Fóthy Ernő.



— Mi az? Miért nem teszel kukacot a horgodra, miért használz almát?

— Nem értesz te ehhez! Hiszen a kukac az almában van.

— **Hadirokkantak felülvizsgálata.** Az aradi hadtestparancsnokság ezúton felhívja az összes hadirokkantakat, hogy a folyó évi október 10-től november 22-éig tartandó felülvizsgálaton haladéktalanul jelentkezzenek. Ellenkező esetben büntetés alá esnek, vagy a rokkantak névsorából töröltenek. Ezen felülvizsgálaton az Aradon tartózkodó, de nem aradi illetőségű vagy más rokkantszövetségbe tartozó egyének is kötelesek jelentkezni.

Asztalnemű különlegességek

érkeztek

Ruttkay & Botye

fehérenemű kelengye vállalatához,
Arad, megyeházzal szemben.

Október 6

Kereken nyolcvan esztendő telt el azóta. Borongós, szürkefelleges őszi haimal volt. Valami lágy köd kélelt Világos felől, de ez a köd ráfeküdt a lelkekre. A kazamaták felől csendben éledt a vár; a tizenhármak szívükben, az átvirrasztott éjszaka után, különös emlékektől bucsuztak. A pirkadás sietett, sietette a történelmet. Perdültek a dobok, cihelődött a kis karaván a szuro nyok között a vesztőhely felé. Kit bitó, kit golyó és por várt a sáncok között. Azután megint tompán kopogtak a dobok, egyfolytában gyorsan s egymásután aludt ki 13 élet. A tizenhárom vértanúé. Az aradi Golgotha 13 mártírjáié, akik fanatikus hittel egyért éltek — a szabadságért. Olyannyira ezért éltek, hogy meg is tudtak halni érte. A köd pedig sürűbben szőtte körül a világi sikság mögül előbukkanó hegyeket. (s.)

Elegáns

uridivaticok legnagyobb választék és legolcsóbb árban

„CHIC“

Hegedűs & Goldmann cégnél.

— Az Astra-gyári munkásság távirata a belügyminiszterhez. A még mindig folyó Astra-gyári sztrájkjal kapcsolatosan a munkásság nevében a tárgyaló-bizottság táviratot küldött a belügyminiszterhez, hogy a belügyminiszter tisztázza gyülekezési szabadságuk ügyét, a helyi hatóságoknak a mozgalomról szóló jelentését. A táviratban követelték, hogy a miniszterium törvényes jogainak szerezzen érvényt a hatóságoknál, mert, noha ezt megígérte, még nem tette meg. Ellenkező esetben a bizottság minden felelősséget a miniszteriumra hárít.

A Fehér Kereszt étteremben

Sonny Boys jazz-band hangverseny
PARKETTÁNC.

Bámulatba ejtő csipkék Kell és Krausznál.

— Aradi származásu orvos kitüntetése. A Monttorul Oficial legutóbbi száma közli, hogy a régenstanács Jovin János dr. orvost, a bucu-resti-i sebészeti klinika rádiomosztályának fiatal vezetőjét a román csillagrend II. osztályu tiszti keresztjével tüntette ki. Az aradi származásu tehetséges orvos ahg töltötte be harmincadik évét s máris feltűnt néhány komoly tudományos munkájával s legutóbb egyik külföldi rádiumkongresszuson mint Románia hivatalos kiküldöttje vett részt.

— Engedélyezte a rendőrség Prof. Mabuse mutatványát: az élve eltemtetést. Ismeretes, hogy Prof. Mabuse élve eltemetetti magát holnap a Gloria-CFR pályán. A mai nap folyamán a rendőrség engedélyezte a mutatványt, amit dr. Cucu Vazul városi főorvos is approbált. A hatóság részéről dr. Botis Aurel delegálták ellenőrző orvosnak.

— Ügyvézségi hírek. A petrasi csendőrség a mai napon telefonon jelentette az aradi ügyvézségnek, hogy Szelistye községben véres tragédia történt. Mihai Dánjel munkást, aki a Granistean-féle gyárban dolgozik, a gép elkapta és halálra törte. — Nedelcu Ilona és Oláh Józsefné aradi zsebmeteszónóket szállították ma be az aradi ügyvézség fogházába, akiket a csendőrség sorozatos tolvajlásokért tartóztatott le. Vizsgálati fogóságban maradtak.

— Kiutalták a megyei nyugdíjasok pótlékait. Ma kiutalták az aradi prefekturán a megyei nyugdíjasok 15 százalékos pótlékát. Erre a célra a megye permanens bizottsága 433.200 lejt szavazott meg.

— Reklámburkolattal veszik körül az utcséll fákat Aradon. Érdekes tervet valósít meg a közeli napokban a város. Lulai Cornel dr. interimár, bizottsági elnök ma elrendelte, hogy a mérnöki hivatal az uccák szélén levő fákra négyszögletes vasburkolatot szereljen, reklám céljaira. A város lehetővé teszi, hogy az egyes kereskedők az üzletük közelében levő fákon, csekély díj lefizetése ellenében, reklámjaikat helyezték el. A reklámokat vörös alapon krém betűkkel nyomtatják s az egységes színhatásu reklámok városszépészeti szempontból is megfelelők lesznek. A mérnöki hivatal már a jövő héten hozzáfog a munkához. Városi körökben azt hiszik, hogy Aradvárosnak ezekből a reklámokból tekintélyes jövedelme lesz.

VIOLA MARGIT,

a színház primadonnája keres elegánsan berendezett 2 szobás, konyhás, fürdőszobás lakást. Ertesítést kér Központi Szálloda. 5286

— Hamis vasúti jegyek vannak forgalomban. Az aradi állomási rendőrség ma délelőtt elkállított egy Stern L. József nevű embert, aki hamisított menetjeggyel utazott Tövisről Aradra. A hamisított jegyet a vonatvezető már utközben felfedezte és megérkezés után nyomban jelentést tett a rendőrségen. Az utast kihallgatták, aki azt állította, hogy a jegyet a tövisi állomás pénztáránál váltotta. A rendőrség valószínűnek tartja, hogy egy nagyszabásu jegyhamisítási panama nyomára jutott és ennek alapján széleskörű nyomozást vezetett be.

— Elfogták a gyoroki szöllök tolvaját. Az utóbbi időben több feljelentés érkezett a gyoroki csendőrséghez a gyoroki szöllötulajdonosok részéről, hogy valaki rendszeresen fosztogatja a szöllöket. A gyoroki csendőrség megindította a nyomozást és mára sikerült is a tettest elfogni Ardelean György személyében, aki bevallotta, hogy Kaufmann Béla és Csetey Mária szöllötulajdonosoktól mintegy 10 métermázsa szöllöt lopott. Az ügyvézség letartóztatja Ardelean Györgyöt.

Zongorák és pianinók
FAIX J. zongoratermében
Arad, Strada Consistorialului 25.
volt Bathházy-utca.

— Aradi törzstisztek előlépése. A legutóbb megejtett katonai előléptetések során több aradi tiszt kapott magasabb rangfokozatot. Így Savoiu György őrnagy, aki az aradi lovastüzérek vezérkaránál teljesít szolgálatot, most alezredes lett. Alezredessé lépett elő Chirculescu Jenő vadász-őrnagy is, ugyancsak alezredesi rangot kapott Sion Jan calaras-őrnagy. Az ismert és Arad uritársaságában közkedveltségnek örvendő törzstisztek előléptetése osztatlan örömet keltett.

FÉRFIAK, ne csüggedjenek,

25 lel bélyeg ellenében bérmentve díszkrétem kapják szakorvosi leírását egy szenzációs találmánynak. (mely azonnali állandó férfi erőt biztosít, minden korban, gyanva vagy neurasténia férfiak) KELETI J. orvossebészeti műszergyár Budapest, Petőfi S. uccs 17. Alap. 1878.

BUDAPEST

STEINBERGER szücs

VII. Wesselényi-ucca 32.

Szörmebundák

Agy- és szövetmegszedésben szenvedő egyéneknek a természetes „Ferenc József” keserű víz megbecsülhetően szolgálatot tesz azért, hogy a bértartalmat kiméletesen távolítja el. Tudományos tapasztalatok kétségtelenné tették, hogy a Ferenc József víz számos félfoldali hűdésben fekvő betegnél is megtette a kétfő hatást s így nagy megkönnyebbülést okozott. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Az aradi nyugdíjsegélyesület hivatalos közleményei. A volt Acsev.-nyugdíjasokat értesítjük, hogy az október havi nyugdíjaikat a hó 10—11-én, csütörtökön és pénteken fizetik, a régi rendszer alapján. A nyugdíjlevelek november hóra érkeznek le. Értesítjük ugyanakkor a volt Acsev. nyugdíjasokat, hogy az őket érdeklő ügyekben legközelebb gyűlést hívunk össze. Az elnökség.

— Dr. Albu István egyetemi magántanár újból megkezdte rendeléseit.

— Szociálpedagógia előadás jövő vasárnap, október 13-án a Minorita-kulturházban. Tartja német nyelven dr. Hildegardis Wulff.

— Orvosi hír. Dr. D. Cosma egészségügyi vezérfelügyelő szabadságáról visszaérkezett. Rendel 10—12 és d. u. 3—5-ig. Piata Catedralei (Tököly-tér) 7.

— Miriam, Makzór választék Kerpelnél.

A Fehér Ló-Sas nyilatkozik az Aradi Közlönynek.

Beszélgetés a 107 éves indián törzsfőnökkel, Bécs exotikus vendégével. — A pacifista törzsfőnök. — „En szeretem Önt.”

(Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségétől.) Az osztrák fővárosnak, mint azt röviden jeleztük, igen érdekes vendége van. Ott tartózkodik már néhány nap óta a Fehér Ló-Sas 107 éves indián törzsfőnök feleségével együtt. Az Aradi Közlöny munkatársának alkalma nyílt beszélni Bécs exotikus vendégével és erről az alábbiakban számol be:

Wa The Na, a Big Chief White Horse Eagle (Fehér Ló-Sas, a nagy főnök) felesége a szállodaszoba ajtajában várakozik reám. Valódi „halvány arc”. Fehér haja éles kontrasztban áll még mindig fiatalos bőrével. Igen keskeny, hegyes orrán cvikkert hord. Homlokán kék-fehér-vörös üveggyöngyökből fonott szalag; elegáns „bunó”-latt viszont indián kosztüm.

— A homlok-szalag és a himzett ruha mutatják, hogy királynő vagyok. — ezekkel a szavakkal fogad.

— A választékosan berendezett szállodai szobából egyszerre csak kakukolás hallatszik.

— A Nagy Főnök pompásan utánozza az állati hangokat, — magyarázza a királynő, miközben belépünk a szobába.

Fehér Ló-Sas, a Nagy Főnök állva fogad. Nyakán és mellén értékes kövek csillognak. Csupán két európai ruhadarab van rajta: házikabátja és papucsai. A Nagy Főnök félig elszenesedett pipáját kiveszi szájából, kezével széles kört ír le a levegőben és elkezd beszélni.

— Én vagyok Big Chief White Horse Eagle, a legnagyobb főnök és a világ leghíresebb szónoka. Beutaztam az összes országokat és most itt vagyok. Mindig mindenki vendége voltam. Mert aki szeretetet gyakorol, az szeretetben részesül. 1822-ben születtem és

LEGUJABB.

Hajnali 2 órakor Buzdugan régens elvesztette eszméletét

Étheres bedörzsöléssel és borogatásokkal hosszabbítják meg a haldokló régens életét.

Éjfel 1 óra 3 órakor jelent az Aradi Közlöny bürocsücsje:

A régens 2 órakor elvesztette eszméletét, ami-

re a francia orvosprofesszorok az egész testét borogatásba burkolták és étheres bedörzsölést alkalmaztak. Negyed 3 órakor kissé elszenderedett

Lupény miatt történt a Vaida elleni merénylet.

Goldenberger vallomása. Vaida nyilatkozik a merénylet után. — Bucuresti uccain a késő éjjeli órákban is nagy az izgalom.

A diákok holnapra gyűlést hívtak össze Panaif Istrati ellen.

Bucurestiből jelentik: A merénylet után Vaida azonnal a miniszterelnökségre ment, ahova a többi miniszterek is gyűlekeztek, hogy gratuláljanak Vaidának a szerencsés megmeneküléséhez. Vaida a miniszterelnökséget a következő kijelentést tette:

— Bármennyire is akarják ellenségeink, hogy megváltoztassuk az ország mai demokratikus kormányzatát, nem felemlítenek meg bennünket ilyen cselekedetek által és továbbra is ezen az alapon fogunk kormányozni.

A merénylő Goldenberger éjjeli kihallgatása alkalmával továbbra is tagadta, hogy valami összeesküvésben vett volna részt és a lupény-i események miatt bosszújának le-

jelentette ki sikertelen merényletét.

Az Aradi Közlöny bucuresti-i munkatársai éjjel fél 1 órakor a bucuresti-i uccák helyzetéről telefonálta: Az uccák igen mozgalmasak, a hangulat feszült, ideges és nyugtalan.

A diákok talragaszokat tétetik ki, amelyben az összédságot értekezletre hívták össze, hogy állást foglaljanak Panaif Istrati működése ellen.

A „Vitorul” 11 órakor rendkívüli kiadást jelentetett meg, amelyben sajnálkozását fejezi ki a merénylet felett, de egyben ama reménynek ad kifejezést, hogy ezáltal legalább észbe kap a kormány, hogy nem lehet még ennvi demokráciásh kormányozni.

Terebessy elnök különvéleménye a Tuka-ítéletben.

— Az elnök enyhébb ítéletet akart, de a két cseh bíró leszavazta. —

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának éjszakai telefonjelentése.) A Tuka ellen hozott szigorú ítélet a Felvidéken hatalmas elkeseredést keltett a szlovákok között. Pozsonyban nyíltan beszéltek, hogy Terebessy elnök a hozott ítéletnél jóval enyhébbet akart kiszabni, de a két cseh bíró leszavazta. Azt is beszéltek, hogy az ítélet után Terebessy egy társaság előtt kijelentette, hogy

A szlovák miniszterek kilépnek a kormányból.

Terebessy elnök egyébként, amint lelépett a bírói emelvényről, a nagy fizikai kimerültség és valószínűleg az

akarata ellen történt ítélet hatása alatt, annak dacára, hogy hatalmas, szép szál ember, meg-ingott és csaknem összeroskadt.

A Tuka-per hatása már érezhető. Hírek szerint a szlovák miniszterek kívánnak a kormányból és Tiso egészségügyi, valamint Lábal unifikációs miniszterek hétfőn beadják lemondásukat.

Dr. Dérer Iván, aki az egész Tuka-ellenes

A Nagy Főnök pipáját újra keskeny, kék-fekete ajkai közé helyezi és mosolyog, amint felesége Wa The Na a szomszéd szobából egy vastag albummal tér vissza. Az album rengeteg újságvágást és fényképet tartalmaz, a Nagy Főnököt diplomaták, hírességek és közlekedési rendőrök társaságában. A Nagy Főnök főként egy műsorra figyelmeztet, egy előadás programjára, amelyet a békéről tartott.

— Miként képzeled el a Nagy Főnök a béke megvalósítását? — kérdeztem.

— Soha többé háborút! A háború feldúlja a társadalmat, elpusztítja az emberi életet és az emberi műveket. Ahol béke van, ott gazdagság és boldogság honol.

— Milyen módon akarja azonban a Nagy Főnök a világbékét megvalósítani?

— Én, Fehér Ló-Sas, a Nagy Főnök nagyon híres szónok vagyok. Sok egyetemen és sok teremben beszéltem már. Mindenütt ünnepek.

A Nagy Főnök ezeket a szavakat úgy mondja, mintha egy harmadik személyről beszélne, akinek sikerei módfelett megörvendez-

a felsőbb bírósághoz különvéleményt terjeszt fel.

A forgalomban levő szállongó hírek, hi nem is ellenőrizhetők, mégsem teljesen alaptalanok, mert tény az, hogy Pozsonyban jóval az ítélet kihirdetése előtt ismerték már a szigorú szentenciát, sőt Budapestre le is telefonáltak.

sajtókampányt vezetett, hamistanuzással vádolva perben vallomást tett tót képviselőket és arra a körülményre fel is hívja a kormány figyelmét. A kormány felhivatalosa, a Prager Prsese is tulsúlyosnak találta az ítéletet. Igen rossz hatást keltett, hogy a délelőtt 10 órakor megjelenő prágai lapok már közölték az ítéletet, ami Maza szavazóbíró indiszkréciójának köszönhető.

Ez a Mazalt különben Hlinka a lapjában azal vádolta meg, hogy a földreform kapcsán maradványbirtokot kapott.

— A Nagy Főnök tehát a szó erejével akar hatni, — vetem közbe.

— Természetesen, — feleli csodálkozva.

— A Nagy Főnök nagy keresztény! — szólal meg hirtelen Wa The.

A Big Chief kényelmesen visszadől székre és minden szót hangsúlyozva a következőket mondja:

— Én az egész világ összes indiánusainak főnöke vagyok. Király vagyok. Most házikabátban, tollak nélkül lát. Ha azonban felveszem tolldíszemet, úgy Felsőség vagyok, mint a többi királyok. És mégis mindenki jöhet hozzám, mindenki beszélhet velem, mindenki megszoríthatja kezemet. Lásza Önt is azonnal fogadtam, holott azelőtt még sohasem láttam és most mégis asztalamnál ül. És mindez azért mert — szeretem!

A Nagy Főnök talán észre vette csodálkozó arckifejezésemet, előre hajlik, jobb kezét a szívére szorítja, balkezét bucsuzóra nyújtja és megegyeztet, ióságos mosollyal isméti:

— Igen, én szeretem Önt... Yes, I love you!

Amikor Edward király és Ferenc Ferdinánd Csákán vadászott.

Hogyan éltek és mentek tönkre a vértanu tábornokok utódai? Pazar mulatságok, drómdánom között uszott el Kiss Ernő és Lázár Vilmos vagyona. Október hatodik emlékezés

(Arad, okt. 5.) Fájdalmas és szomorú érzések ébrednek fel bennem, ha az aradi vértanuk bucsuleveleit olvasom, miket hitveseikhez írtak. Hiszen azon a vidéken éltünk sokáig, ahol közülük néhánynak birtoka volt. És itt a nép körében sokáig kerengtek különböző történetek róluk és családjairól.

Nagyapám birtoka Begaszentgyörgy és ltebe mellett terült el. Övé volt az ugynevezett: „Jorgován“ puszta. Minden évben eljött értünk unokákért a Tisza mellékre kocsival és gyönyörű két pejlóval. Aztán egész uton mesélni kellett neki, a régi időről. Minden falunak, minden csárdának volt valami története a múltból. Hát még a sok dominiumnak?

Fájdalmasan emlegette, hogy miképp pusztult, vészelt az ittebei Kissek birtoka. Mikor a vértanu generális nem élt már...

— A fiatalok mérhetetlenül pazaroltak — mondogatta az öregur. Legjobban az fájt neki, hogy csodaszép lovaikat esőbe-hóba ott várakoztatták sokszor reggeltől-estéig a kastély előtt, ha szeszélyük úgy tartotta. — Belepusztult az a szegény pára — sóhajtott, — de nem volt szabad elmozdulnia onnan a parádés kocsihoz. Dézsaszámra kölnivizzel sikálták a kastély lépcsőzetét és ezekhez hasonló mérhetetlen összegeket felemészítő passziókban találták örömeiket.

Nagy bünnök tűnt fel az ityesmá a jámbor vidéki emberek előtt, pedig ezek csak apró tünetei voltak a pazarló gazdálkodásnak. Mesélték: mikor az egyik „Kiss de ltebe“ fia bevonult Galiciába ezredéhez, ahova csak főuri és fejedelmi sariak voltak besorozva, azokat megszegényítő pazar lovakkal, lovászokkal, egyéb személyzettel indította utnak az édesanyja. — Rubintos forgók voltak a kalpagján, — smaragd és topázzal volt a fegyvere kirakva — mondotta a nagyapám.

Megis adták az árát! A hajdani negyven ezer holdból alig maradt valami. A szorgalmas, igyekvő jószágigazgatók lassacskán megvették a dobra kerülő birtokot. A vértanu egyik fia Argentínába ment követnek. Ferenc József Buenos Ayresbe küldte; felesége: Schradt Katalin, a Burgtheater híres művésznője azonban Bécsben maradt, hogy hivatásának élhessen és hogy felvidítsa az uralkodót.

Az ittebei Kissek utolsó férfitartója, úgy hallottam Argentínában halt meg, szegényen és elhagyottan.

De a jószágigazgatók leszármazottjai ma is tekintélyes emberek a Délvidéken.

A másik bánati vértanu tábornok: Lázár Vilmos volt. 80 évvel ezelőtt írta meg Lázár tábornok is megható bucsusorait az aradi Golgotha előtt fiatal feleségéhez.

De az idő, mely mindent gyógyít és a feledés, mely az emberiség legnagyobb jótevője, a fiatal özvegyet is kiragadta a bánat karjaiból. És tíz évvel Arad után, Thurn-Taxis hercegnek lett a felesége. Birtoka és csodaszép kastélya Csákán volt. Gyakran jártam ott a faluban, rokonaimnál. Oda-vissza utazóban, — mikor feltűnt az óriási épülettomb a hatalmas park közepében — drága jó nagyapámat örökké kérdésekkel ostromoltam. — mert gyermeki fantáziámra olyan különösen hatott ez a bizarr kastély és később felnőtt koromban még mindig érdeklődtem a park csodás részleteit és a hatalmas kutya-falka déli etetését.

Óriási vadászatokat rendeztek a környék

erdőiben. Állandóan nagy vendégeskedés volt. Nagyapám sokszor sóhajtván mondta:

— Wenn das der General Lázár sehen würde! (Ha ezt Lázár tábornok látná?!)

Miután a szép generálisné újból férjhez ment Thurn-Taxis herceghez, leányát meg férjhezadta Harmoncourt Félix grófhoz, nagystíli élet folyt a főuri kastélyban. Internacionális érdekességű vendégsereg járt hozzájuk mindig. Többek között: Edward walesi herceg, a későbbi híres angol király, a mostaniak apja, Ferenc Ferdinánd akkor még estei herceg, a fiatal Wahrmann Richárd, pesti bankárnak a fia és sokan mások a főuri világból.

Ott időzött állandóan: rokonuk, a tüneményes fiatal Hardegg Alice grófnő, egyik nagy vonzóereje az előkelő társaságnak.

Szt.-Hubertus napján, mikor megszólalt a hallali, olyan kivonulást lehetett ott látni, mintha egy csodás régi metszet alakjai elevenedtek volna fel. Nem is kellett Skóciába menni, csak egy bánati falucskában élni néhány hétig és nyitott szemmel nézni. Festői látvány volt a sok vörös frakk a zöld lombok között. Exotikus vadásztrofeák díszítették a kastély néhány termét és rengeteg műkincs

Irodalom és művészet

Szendrey Mihály megkapta a végleges koncessziót.

(Arad, október 5.) Ismeretes, hogy a színigazgatók, amikor a nyári hónapokban koncessziót kapnak a kultuszminisztériumtól, az tulajdonképpen csak ugynevezett előzetes engedély, ami a szervezkedésre és a városokkal kötendő megállapodásra jogosítja fel az igazgatót. Ebben a koncesszióban egyben benne foglaltatik az is, hogy, amint a színigazgató a társulatát megszervezte és a városokkal megállapodott, köteles a megállapodásról szóló irást és a társulati névsort betérjeszteni Bucarestben a kultuszminisztériumhoz, hogy a végleges koncessziót elnyerje.

Szendrey Mihály arad-temesvári-nugosi színigazgató csütörtökön kezdi meg aradi színiszíniáját, társulata készen áll, a városokkal megegyezett. Most terjesztette be Vlad Aurel kultuszminiszterhez a városokkal létrejött megállapodását és a társulati névsort. Szendrey, tekintettel arra, hogy minden feltételt teljesített, amit a koncessziórendelkezések előírnak, a mai napon meg is kapta a végleges koncessziót. Szendrey eme koncessziója az egyetlen végleges koncesszió egész Erdélyben.

Értesülésünk szerint még egyetlen erdélyi színigazgató sem vette ki végleges koncesszióját, még dr. Janovics Jenő sem, aki már különben megkezdte régen kolozsvári és néhány nap előtt nagyváradi szezonját.

* A szezonnyitó Szóki az asszony előadása az operettek csodája lesz. Aradon részint a szezonnyitás, de maga az operett kitűnősége is, értéket ad a premiernek. Viola Margitt, Lendvay Böske (az új szubrett), Csengery Ica, L. Kiss Mariska, Veér Paula, Balázs István, Rudas Bandi. Győző, Nyerges, egytől-egyig remekbe vésett szerepeket visznek a színpadra. Gömör, a főrendező garantálja a precíz előadást és a szép színpadokat, Gellért karnagy pedig a muzsika maradéktalan tolmácsolását biztosítja. A csütörtöki megnyitón a Szóki az asszony diadalutra indul el. Jegyek hétfőtől a téli színház jegypénztárában.

* „A Toll“ friss száma megjelent. Zsolt Béla irodalmi és kritikai szemléjének rendkívül gazdag tartalma számára Balthazár Dezső református püspök, Zsolt Béla, Szász Zoltán, Spectator, Márai Sándor, Ligeti Ernő, Löbl János, Komlós Andor, Kézai Simon, Ignó Pál, Adam Andor stb. írt. Folytatja „A Toll“ Wilhelm Stekel bécsi pszichológus cikksorozatát a modern házasságról. „A Toll“ minden újságárusnál kapható ára 20 lejt

volt felhalmozva, nagy utazások emlékei képen.

Nagy kártyacsatákat is vívtak olykor-olykor, melyekben rokonom is résztvett. Mint a járás főorvosa, bejáratos volt naponta a kastélyba, ahol vidám és komoly epizodok változtak egymással. Hol duhaj mulatság, melyben „Cluquot özvegye“ is nagy szerepet játszott, máskor meg a hölgyek fájdalmas panaszait kellett a jó doktor bácsinak meghallgatnia, holmi váltólejáratokról...

Igy folyt ez évekig, míg aztán az események áradata és a változott körülmények más irányt adtak a dolgoknak.

A mindig jókedvű walesi herceg, komoly angol király lett és egyéb elfoglaltsága miatt, beszüntette a kontinensen való kedves utazgatásait.

Ferenc Ferdinánd beleszeretett Chotek grófnőbe és a gyönyörű Hardegg Alice, egy reménnyel szegényebb és egy tapasztalattal gazdagabb lett, mert a regényes hajlamu trónörökösnél minden szép grófnőnek lehettek sánszai elvégre!

Wahrmann Richárd, miután még néhány afrikai vadászatot részt vett, — teljesen tönkrement és úgy emlékszem, önkézzel vetett véget nagyvonalu életének.

A nagy mulatságok megszűntek. Hardegg Alice grófnő csak egy reménységgel, de Harmoncourt Félix gróf meg egy nagy birtokkal lett szegényebb, mert lassacskán az is megfoghatkozott a szép emlékekkel egyetemben. És Lázár generális volt birtokán most már minden csendes... Bodnár Zoltánné.

A közönség köréből

Ne vigyék el helyükről az újságobódékat.

Igen tisztelt szerkesztő ur! Az Aradi Közlöny mai számában olvastam, hogy a város két lapelárusító-bódé lebontását határozta el. Az illetékes tényezőknök azonban nem szabad megfeledkezniük — a városszépészeti szempontok mellett — a közönség érdekeiről is. Sokan vagyunk, akik megszoktuk, hogy a városháza előtt, vagy a Szabadság-téren vásároljuk meg lapjainkat és kényelmetlenséget okozna, ha nem találánánk a helyén a megszokott bódét. A városnak a közönség kényelmét is szolgálnia kell és ezért igen helyes volna, ha visszavonná ezen intézkedését és meghagyná a bódékat a helyükön. Egy újságolvasó.

Egyiptomi sötétség a Dezső-uccában.

Kaptuk az alábbi panaszos levelet: Tisztelt Szerkesztő ur! Egy, a belvároshoz tartozó uccák egyike a Dezső-ucca, melynek világítási fogyatéksága példátlanul szegény. Ugyanis a fentnevezett uccában egyetlen, rozoga állapotban levő lámpa képviseli a villanyvilágításnak nevezett alkotmányt. S éjjel az uccában lakó polgárok élete, valamint vagyoni biztonsága nincs megvédve a büntényekkel szemben. Abban a reményben fordulok b. lapjukhoz, hogy mint eddig is, segítségünkre lesz sérelmünknek az illetékes fórumhoz való juttatására. Sorainkat ajánlva a városrendészeti bizottság figyelmébe, maradunk tisztelettel: Több Dezső-uccal lakos.

A külvárosi uccák kövezése.

A második panaszos levél szövege a következő: Az Aradi Közlöny tekintetes Szerkesztőségének. Örömmel vesszük tudomásul, hogy városunk vezetősége aszfaltozni fogja az Orczy-uccát, miért is háálás köszönettel vagyunk és b. lapjuk útján felkérjük a város vezetőségét, hogy rólunk, a kisebb uccák lakóiról sem feledkezzen meg. Reméljük, hogy a mi szánalmas kinézésű és balkáni uccáink is sorra fognak kerülni, melyek a következők: Str. Dosoftei, Str. Take Ionescu és Pavel Chinezu. Ezen uccák régen nélkülözik a megfelelő burkolatot és olyan állapotban vannak, hogy a rajtuk való közlekedés kockázatos. Felkérjük a város vezetőségét, hogy az uccák kövezésével az utazás kellemesebb legyen.

SZÖRMEBUNDÁK legjobbak és legolcsóbbak
HOFFER PONGRAC

képzelt szücszemesternél
BUDAPEST, IV. Eszli-ut 6. szám (Klotild-palota)
Erdélybe szállított számos bundáim gazdóják megbízhatóságomat.

Ugyeljünk a címre!

Hallatlan, hogy milyen udvariatlanok...

Munkanélkütek menedékhelye — a park. Önagysága, a kutyuska és a leánya. — Néhány pillanatsfelvétel 1929-ben Aradról. — Egy leéptetett tisztviselő naplójából.

(Arad, okt. 5.) Mostanában sokat járok ki a parkba. — Ráérek, hiszen állás nélkül vagyok. Menedékhely ez, ahol meg lehet találni a nyugdíjas állami tisztviselőt, a díkót, a nevelőnőt, a munkanélküli hivatalnokot, a facér pincéert és kereskedősegédet.

A padokat csoportosan foglalják el és itt tárgyalják meg kilátásaikat, sorsukat, csaldásaikat. Vannak, akik magukba mélyedve ülnek szólanul és várják a jobb jövőt, amely vagy jön, vagy nem. Ezek közé tartozom jómagam is. Egy éve állás nélkül, reményvesztetten, szinte már közönyösen az élet dolgai iránt, gépiesen jövök-megyek, ajánlkozom és cseng fülembe a szokásos udvariaskodó elutasítás:

— Kérem leéptitünk mi is, nagyon sajnáljuk, majd értesítjük, esetleg később, hagyja itt a címét, gyengén mennek az üzletek. A gazdasági viszonyok hja, hja... várunk, míg jobbra fordulnak, most voltak elbocsátások stb. stb.

Közben én is nagyon sajnálom, ott hagyom a címem, de nem tudom meddig érvényes, mert a háziasszonyom rövidesen kidob, az éhségtől én is gyengén megyek, nemcsak az üzletek, az én gazdasági viszonyaim: hja, hja... jobb helyett balra fordulnak és éppen most bocsájtottak el valahonnét, talán hazulról, de igen alaposan el vagyok bocsájtva stb. stb.

Ilyen és hasonló gondolatok foglalják el agyamat és észre sem veszem, hogy közben a pad szépen megtelik. Jobbra mellettem egy kedves öregúr hosszú pipából fujja rám a füstöt, miközben 1882-ből szed elő emlékeket. — Mintha a dohány között az emlékeit is a pipájába tömné és miután szippant egyet-egyet, a felszálló füstben látja meg mondanivalóját.

Baloldalomon kedves kis selyempincsi. Apró kis jószág, akkora mint a tenyerem, szép ápolat fehér kutyuska, gyönyörű piros selyemszallag van a nyakában. Egy embernek való helyet is elfoglal, de hát olyan kedves, hogy nem lehet megtagadni tőle azt a kis ülőhelyecskét. Márcsak azért sem, mert gazdája foglalja el a pad egyharmadát. — Önagysága egész tekintélyével uralkodik rajtunk, akikkel sorsa egy padra hozta, nem lévén több üres pad a parkban. Vizsga szemekkel néz rajtam végig, hogy ellenséges indulattal viseltem-e a kutyus irányában és én féltéken rejtem el kopott könyökömet és húzom magam alá rongyos cipőimet, mert ezek nem jó ajánló levelek egy ilyen elkényeztetett selyempincsi szempontjából.

De a kényeztető gazda szempontjából sem. Önagysága ruhája elárulja a gondnélküli jómódot. Önagysága kosztümje, ékszerai és parfümje kifogástalan. Behunyom a szememet egy percre, mert szédülök, ha arra gondolok, hogy de jó lenne megélnem Önagysága ruhaszámláinak összegéből... Szemeim előtt látom hatszobás lakását, szobalány, szakácsné, talán inas... kinyitom szemem s egy öregúr áll előttem, aki kérdően tekint a selyempincsiére, de inkább arra a helyre, melyet a kutyus elfogla. Le szeretne ülni a mesélő bácsik közé, hogy ő is megtoldja az emlékezőseket ezzel-azzal. Önagysága méltatlankodva veszi ölébe a kutyust, én közelebb húzódszokodom Önagyságához és mire az öregúr leül, már oda is vagyok szorítva Önagysága selyem kosztümjéhez.

Tizenkettőt harangoznak és a parkon keresztül szállingóznak diákok, hivatalnokok, akik iskolából, hivatalból jönnek. Önagyságának vendége érkeznek. Még talán nálánál is elegánsabban öltözött fiatal nő. Amint beszélgetésükből kiveszem, a leánya.

— De milyen meleg van ma. — mondja a leány, aki megáll Önagysága előtt és a kutyust simogatja.

— Igen, — feleli Önagysága, — de nem mehettünk ma ki kocsikázni, mert az autót az apa elvitte, tudod, hogy itt van a vezérigazgató és ilyenkor állandóan foglalt.

— Jó, de ha már nem lehetett a kocsival menni, miért jöttél ki éppen a parkba, hiszen itt még leülni sem lehet.

E szavaknál rámnéz, aki két tűz közé szorítva, alig ülök egy tenyérnyi helyen s így folytatja:

— Hallatlan, hogy milyen udvariatlanok ma a fiatal emberek, még a helyüket sem engedik át a nőknek.

Ugy teszek, mintha nem hallanám. Magamban alig várom, hogy kiszabadulhassak a présből, de ez a perc éppen nem alkalmas arra, hogy elmenjek. Még azt hinné a kisasszony, hogy azért megyek el, mert ő figyel-

KÖZGAZDASÁG.

Ausztria is monopolizálja a gyufagyártást

Ivar Kreuger, a nemzetközi gyufatröszt vezére Magyarország és Románia után Németország és Ausztriának is kölcsönt ajánl. — Bécsben is hatalmas bankfuzió készül.

(Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségétől.) A volt Streeruwitz-kormány közvetlenül lemondása előtt elhatározta, hogy külföldi kölcsönt fog felvenni. Az új kormány azonban elejtette ezt a tervet és Magyarország, valamint Románia példájára, felvetette a gyufamonopólium gondolatát. A nemzetközi gyufatröszt vezére, Ivar Kreuger, ugyanis ajánlatot tett Ausztriának, hogy a gyufamonopólium ellenében, nagyobb kölcsönt bocsát az állam rendelkezésére. A Schober-kormány elvben magáévá tette az ajánlatot és a tárgyalások már is megindultak Kreuger megbízottjai és az osztrák kereskedelmi, valamint pénzügyi minisztériumok között.

A szociáldemokraták azonban máris kijelentették, hogy a gyufamonopólium megvalósításába nem egyeznek bele és a parlamentben a leghevesebb harcot fogják indítani a javaslattal szemben.

Érdekes, hogy ugyanekkor a szociáldemokrata vezetés alatt álló német birodalmi kormány is tárgyalásokat folytat Kreugerrel a gyufamonopólium bevezetése, illetőleg egy, Kreuger által folyósítandó kölcsön ügyében.

A német jobboldali körök, élükön a flugen-

Perzsabundák

PERL szücsmester

Budapest, V., Lipót-körút 11.

Megbízható minőségű szőrmobundák. 7

meztetett, már pedig ezzel bevallanám, hogy csakugyan udvariatlan vagyok.

Önagysága megpillant egy megüresedett padot, oda áttelepednek lenéző méltatlankodások között.

Egy hónappal későbbben megüresedett bankgyakornoki állást s siettem személyesen ajánlkozni. Mikor elutasították, csüggedten hagyom el a bank helyiségét, a kisasszonyt pillantom meg szédtő elegánsan ülni a fényes teremben. Ily selymesen nem is tudom, hogy lehet dolgozni. Azután eszembe jutott a park, a kutyus, Önagysága, meg az, hogy most én szólhattam volna valamit. Talán ezt:

— Hallatlan... milyen udvariatlanok ma a nők, még a helyüket sem engedik át a férfiaknak.

berg-sajtóval, a nemzeti párttal, ép oly hevesen támadják a terv miatt a szociáldemokrata vezetés alatt álló baloldali birodalmi kormányt, mint Ausztriában az ellenzéki szociáldemokraták a jobboldali polgári kormányt.

A gyufamonopóliumon kívül egyébként szó van az államvasutak bérbeadásáról is. Az osztrák kormány így akarja megoldani a vasutiforgalom fejlesztését és egyúttal tekintélyes jövedelmet is remél a bérbeadásból. Az új osztrák kormány tehát nagyszabású közgazdasági tranzakciókkal foglalkozik.

Ugyanekkor a tőzsdén is hasonló nagyszabású pénzügyi tranzakció terveit kolportálják. Eszerint a Deutsche Bank és a Disconto Gesellschaft példájára

legközelebb Bécsben is hatalmas bankfuzió fog történni és pedig a Bodenkreditanstalt fog fuzionálni egy másik nagybankkal, a Kreditanstalttal, vagy a Bankvereinnel.

Az erről szóló híresztelések a Bodenkreditanstalt cáfolata ellenére is, erősen tartják magukat.

= FEKETE PÉNTEK A NEWYORKI TŐZSDÉN. Newyorkból jelentik: Tegnap fekete péntek volt a newyorki tőzsdén. Nagyrányu árzuhanás állott be, a papírok 30—50 ponttal estek. Az United Steel Corporation papírral 260-ról 207-re estek, amire évek óta nem volt példa. A fekete pénteken számos existencia vált semmivé.

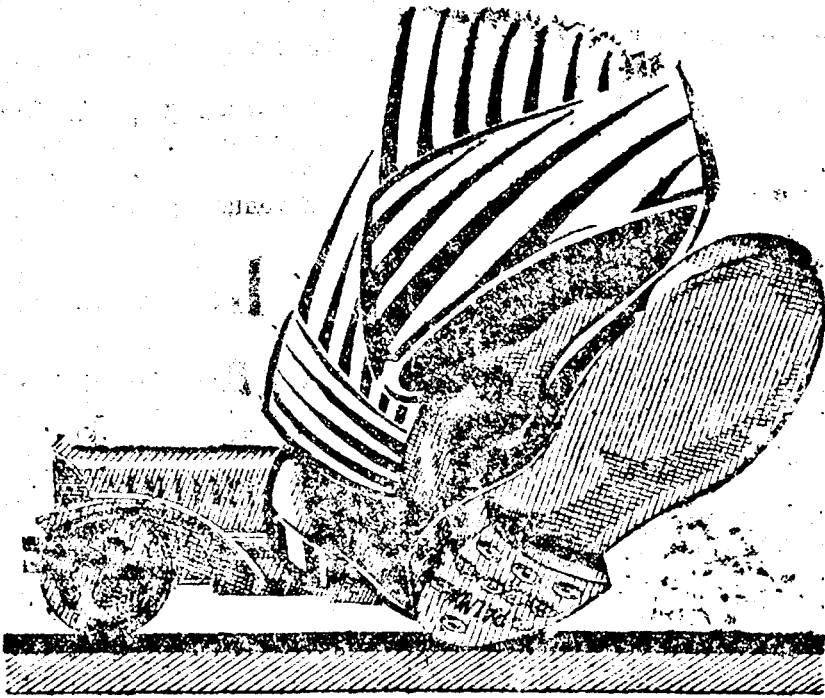
= Birtokvétel és eladás. Özvegy Bánhidi Lászlóné és társai eladták a Strada Consistorului régi 22. sz. házat 700.000 lejért Földesi József és Prokopetz Józsefnek. Militár Lázár és neje eladták a Strada Domna Balasa 75. sz. házat 220.000 lejért Giulian Arcadiennek. Réti Adám eladta a Strada Sava Raicu 2. sz. ház egyharmad jutakékát 20.000 lejért Réti Gézánnak. Berce János és neje eladta a Strada Trianon 34. számú házat 40.000 lejért Berlea János és nejének. Seidner Sándorné eladta a Strada Iosif Vulcan Nr. 4. számú ház felét egy millió lejért Lakatos Aladár és nejének. Szilvassy Ilma és társai eladták a Birkás-dűlőben egy 150 öles telket 20.000 lejért Dancsó

István és nejének. Gulyás Péterné eladta a Strada Orient 12. számú 152 öles telket 20.000 lejért Seres Lajos és nejének. Kelemen András eladta a Gáj, Strada Fantanei 60. számú házat 60.000 lejért Ziehbauer József és nejének. Jost Eberár és neje eladták a Strada Ardealului 16. számú házat 90.000 lejért Butár Pál és társainak. Banda Ilona és társai eladták a Strada I. P. Desseanu régi 6. számú házat 660.000 lejért Ciurgiu János és nejének. Tatár Ernő és neje eladták a Strada Const. Brancoveanu-ban 123 öles telket 10.000 lejért Tatár Pál és nejének. Ponta György és társai eladták a Bittó-dűlőbeli 3 hold 220 ölnyi szántót 90.000 lejért Vantara János és nejének. Schwartz Adolf és neje eladták a Strada Gojdu 8—a. sz. házat 600.000 lejért Chirilla Iustin és nejének. Jakab Mihály eladta a Libás-dűlőbeli 311 ölnyi telket 12.000 lejért Szücs Mihálynak. Selezan István és neje eladták a Gáj, Strada B. Voivod 57. számú 158 ölnyi telket 30.000 lejért Dragos József és nejének. Curtioan György és neje eladták a Strada Rahoveiban egy 150 öles telket 50.000 lejért Raicu Vazul és társainak.

Román, magyar és német külön gyorsírási tanfolyamok
kezdődnek e hó 15-én. 5293
Beiratkozás Császár írógépvállalatnál volt Salacz-uca 5. Tel. 393.

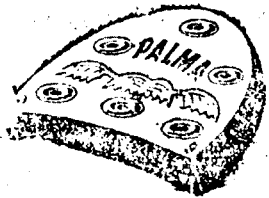
Tanszerek, füzetek, bőr, vászon isk.- és aktatászkák legújításokban
Kerpelnél.

Polgárliskolai, gimnáziumi, reáliskolai magánvizsgálója, vagy érettségije
Gyűjében személyesen vagy levélileg keressék fel a címet:
Budapest, VIII., Szigetvári-uca 22. szám, III/4



Ami az autónak és kerékpárnak a gummiabroncs az a gyalogjárónak a Palma-sarok!

Itt is, ott is lökhárító az elasztikus kaucsuk, a test és az idegek kímélésére, a korai elírádás elleni védekezésre. Palma-sarkú cipők sokáig tartják meg formájukat.



Rádióműsor.

— Romániai idő. —

VASÁRNAP, október 6.

Bucuresti. 12.30. Egyházi zene. 13. Istentisztelet. 13.15. Házi hangverseny. 18. A Marco-zenekar könnyű hangversenye. 22. Alesandresco hegedűművész hangversenye. 22.45. Lebel énekesnő, Haendel, Schumann, Wolf, Faure, Vidal, Brailoin, Mozart, Chopin és Albeniz dalairól énekel. — Berlin. 9.55. A potsdami harangjáték közvetítése. 10. Egyházi ének. 13.30. Déli zene. 15.15. Gramofonzene. 16.45. Marek, Weber hangversenye. 17.30. Az Arc de Triomphe-díj futóversenyének helyszíni közvetítése Párisból. 21. Népszerű hangverseny. 21.45. Közvetítés Leipzigból. 22.30. A weimari Reitz-négyes előadása: Brahms: A-moll vonósnégyes. — Belgrad. 13.25. Rádió-zenekar. 18.05. Nikolics Sztévia cigányzene-kara, Jankovics, a belgrádi Opera tagjának énekbetéteivel. A „Carmen“ gramofonon. — Breslau. 10. Gramofon. 12. Evangélikus istentisztelet karénekekkel. 13. Délzene. 17.10. Katonazene hangverseny. 21.15. Dárest. 22.15. Házi zenekar. 23.35. Jazz-zene. — Kassa. 12. Közvetítés Brnóból. 13.30. Közvetítés Pozsonyból. 17. Délutáni zene. 19. Erdélyi Jenő dr. magyarnyelvű előadása. A magyarok politikai jogainak mérlege öt európai államban. 21. Közvetítés Prágából. 22.35. Közvetítés Pozsonyból. 23. Közvetítés Prágából. — Katowice. 13.10. Közvetítés Varsóból. 17. Házihangverseny. 18.20. Közvetítés Varsóból. 21. Közvetítés Vilnóból. 21.30. Népszerű lengyel zenék. 24. Táncczene. — Milano. 11.40. Egyházi zene. 13.30. Házi zene. 18.18. Kvartett közvetítése Torinóból. 21.30. Domizetti: „A kegyencnő“ c. operájának előadása. 23.55. Hírek, házi hangverseny. 1.05-ig. — München. 12. A müncheni városház harang-és zenejátéka. 12.20. Régi és új karzene. 13. Térzene. 15.30. Gramofontáncczene. 17. Rádió-trió. 19. Hangverseny. 20.05. Októberi müncheni ünnep a Winzerer Fahndl csarnokból. 21.15. Csajkovszkij: „A győzőnő“ c. zenés-balletja 3 felvonásban. 23.45. Szórakoztató és táncczene. — Nápoly. 11. Egyházi zene. 18. Jazz-zene. 22.02. Ranzato: „Luna Park“ című háromfelvonásos operettjének előadása a Studióból. 24. Jazz-zene. —

Róma. 11. Egyházi zene. 14. Egyórás házi zene. 18. Egyes hangverseny. 22. Olasz operast. — Wien. 11.20. Louis Dite orgonahangversenye. 20. Goldini háromfelvonásos vigjátékának előadása. Csatlakozón: Népszerű zeneest. — Budapest. 10. Újsághírek, kozmetika. 11. Egyházi zene és szentbeszéd a Belvárosi Plébániatemplomból. Szentbeszédet mond Haász Brokard Carmelita-rendi tartományfőnök. 12.30. Evangélikus istentisztelet a Bécsikapu-téri templomból. Utána: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangvers. 16.30. Fuchs Elemér m. kir. szőlészeti és borászati felügyelő: „A must és a bor javítása.“ 17. Rádió Szabad Egyetem. 1. A szabadságharc dalairól énekel: Jákó Béla Bura Sándor és cigányzenekarának kíséretével. 2. Janson Vilmos tanár: „Emlékezés 1849. október 6-ára.“ 3. A szabadságharc dalairól énekel: Jákó Béla Bura Sándor és cigányzenekarának kíséretével. 4. Friedrich Endre dr. kegyesrendi tanár: „Emlékezés Batthyány Lajosra.“ 18.15. A Székesfővárosi Zenekar hangversenye a Vigadó nagyterméből. Közreműködnek Bálthy Anna, a Városi Színház operáénekesnője és Herz Lili zongoraművész. Vezényl: Bor Dezső karnagy. 20.25. A „Bánk bán“ c. opera cselekményének elmondása és az előadás szinlapjának felolvasása. 20.30. A m. kir. Operaház előadása. „Bánk bán“. Dalmű 3 felvonásban. Szövegét írta: Egressy Béni, Zenéjét szerző: Erkel Ferenc. Vezényl Rékal Nándor karnagy. Majd Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye a Hungária nagyszállóból.

HÉTFŐ, október 7.

Bucuresti. 18. Táncczene. 19. Hangverseny. 22. Kamarazene. 1. Mozart: Rádió-trió. 2. Enacovici: C-dúr-négyes. 3. Dvorák: A-dúr-ötös. — Berlin. 15. Gramofon. 17.30. Házi hangverseny. 19. Szórakoztató zene. 20.10. Schubert-dalok. 21.10. Szimfonikus hangverseny közvetítése az Énekekademiáról. — Belgrad. 13.40. Rádió-négyes. 18.50. Gramofon. 22. Egyházi zene a katolikus templomból. — Breslau. 17.30. Gramofon. 18.30. Gyermekzene. 20.05. Szórakoztató muzsika. 22.15. A XVIII. század költészete és zenéje. — Katowice. 13.05. Gramofon. 17.45. Rendőrzenekar népszerű hangversenye. 20.05. Harmonikazene. 21.30. Operettközvetítés. — Milano. 12.15. Gramofon. 13.30. Házi zene. 17.30. Gyerekkuckó. 18. Házi zene. 21.30. Operettközvetítés. — Nápoly. 18. Zene, ének és felolvasás nőknek. 22.02. Puccini: „Tosca“-ja, a Stúdió előadásában. — Pozsony. 12.30. Gramofon. 13.30. Déli zene. 14.30. Magyar hírek. 17. Délutáni zene. 19. A pozsonyi trió hangversenye: Csajkovszkij-trió. 20.05. Közvetítés Kassáról. 21—23.15. Közvetítés Brnóból. — Róma. 18.30. Délutáni zene. 22.00. Kétórás könnyű zene. — Wien. 12. A Cerdá-négyes délelőtti ze-

nélése. — Warszawa. 13.05. és 17.45. Gramofonzene. 18.45. Kávéházi zene. 20.25. Gramofonzene. 21.30. Straus János „A denevér“ c. operettje. 24. Táncczene. — Budapest. 10.15. Gramofonhangverseny. 13. Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 13.05. A Mandits szalonzenekar hangversenye. 17.20. Asszonyok tanácsadója. (Arányi Mária előadása.) 18.15. Maderspach Viktor előadása: „Kisvasút vagy műtű?“ 18.45. Magyar nóták és csárdások. Zongorán előadja: Morvay Ákos. 20. Német nyelvtanítás. (Szentgyörgyi Ede dr.) 20.35. Dr. Komjáthy Aladár novellái. 21.10. Mozart-hangverseny. Közreműködik a m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar. Majd: Farkas Jenő és cigányzenekara hangversenye a Spolarich-kávéházból.

KEDD, október 8.

Bucuresti. 18. Leon-zenekar könnyű zenéje. 21.45. Angol lecke. 22. A rádió-zenekar hangversenye. — Berlin. 15. Gramofon. 17.30. Szórakoztató zene. 19.15. A táncdivat változásai zenei példákkal bemutatva. 20.30. Új hegedűzene. 22.30. Zongorahangverseny. — Belgrad. 13.40. Gramofon. 19. Zene a Moszkva-kávéházból. 21.30. A belgrádi zongoránégyes hangversenye. 23.05. A vajdasági diákok tamburicahangversenye. — Breslau. 17.30. Keringők gramofonon. 19.55. Házi hangverseny. 22.15. Schulhoff Ervin zongorahangversenye. — Kassa. 13.30. Szalonzenekar. 18.10. Hangverseny. 21. Közvetítés Pozsonyból. 21.05. Szemelvények Verdi műveiből, a szerző 115-ik születésnapja alkalmából. 23.15. Közvetítés Pozsonyból. 23.55. Hírek magyarul. — Katowice. 13.05. és 17.20. Gramofon. 18.45. Közvetítés Varsóból. 20.50. Operaközvetítés Poznanból. — Milano. 12.15. Gramofon. 13.30. Gyerekkuckó. 18. Kvintettközvetítés Torinóból. 21.31. Rádióötös hangversenye. — Nápoly. 18. Zene, ének, szavaltat. 22.02. Népgyűjtési hangverseny. — Pozsony. 12.30. Gramofon. 13.30. Déli zene. 14.30. Magyar és német hírek. 17.30. Délutáni zene. 19.45. Tót nyelvlecke magyaroknak. 20.05. Katonazene. Brnóból. 21.02. Rádiózenekar. 22.05. Közvetítés Kassáról. 23.15. Cigányzene. — Róma. 14.15. A rádióötös egyórás hangversenye. 18.30. Délutáni zene. 22.00. Massenet: „A navarrai nő“ c. operája. — Wien. 12. A Silving-négyes zenélése. 17. A Domansky-zenekar hangversenye. 20.30. Hangversenyközvetítés a zeneegyesület terméből. — Warszawa. 17.15. Gramofonzene. 18.45. Népszerű hangverseny. — Budapest. 10.15. A rádió házi-kvartettjének hangversenye. 17. Józsa Rezső mesél a gyermekeknek. 18.10. Szórakoztató zene. 19.30. Mit üzen a rádió. 20.15. Radics Béla és cigányzenekarának hangversenye. 21. Előadás a Studióból. „A 25 éves budapesti kabaré.“ 23. Gramofonhangverseny. 23.45. A m. kir. I. honvédegyeszenekarának hangversenye. Vezényl Fricsey Richard zenéügyi igazgató.

A város szívében kifosztottak egy szabóüzletet.

A Weitzer-uccában feltörték Baranyi Ferenc üzletét és nagymennyiségű szövetárut vitték el onnan.

(Arad, október 5.) Az éjszaka folyamán vakmerő betörés történt Aradon a Str. Bratianu (Weitzer-ucca) 17. számú házban, ahol a betörők egy nyílt üzletbe hatoltak be. Ebben a házban van Baranyi Ferenc szabóüzlete, ahol állandóan nagymennyiségű férfiruha szövet van felhalmozva. A betörőknek, ezen a helyen, amelynek közelében állandóan rendőrszem cirkál, sikerült a redőnyt elzáró vaspántot felfeszíteni és a zárt feltörni. A tettesek behatoltak az üzlethelyiségbe és nagyértékű szövetárut szedtek össze. Szinte érthetetlennek látszik, hogy miképpen sikerült a betörőknek a több ezer lej értékű szövettel megszökni.

A betörést, az üzlet tulajdonosa csak a reggeli órákban vette észre. Nyomban jelentést tett a vakmerő tettről az aradi államrendőrségnek, ahonnan rendőrbizottság ment ki a helyszínre. Megállapították, hogy a tettesek feszítővasakkal és betörőszerszámokkal dolgoztak és munkájuk hosszabb időt vehetett igénybe. A betörők kézrekerítésére a rendőrség a legszélesebbkörű nyomozást vezetette be. A város egyik legforgalmasabb helyén elkövetett betörés általános izgalmat keltett, a kereskedők körében.

Finom szőrmeárúk
Perzsabundák, valamint minden különleges-
ség első rangú kivitelben:
BUDAPESTEN BRUCK szücsnél
V., Vilmos császár-ut 56. sz.

Elismert olcsó árak! Elsőrendű anyag!
Női télkabátok
a legutolsó divat szerint kaphatók:
MENCZER confectio
üzletében
Aradon, volt Boros Béni-tér 40. sz.
Saját nagy műhely! Kifűző szabás!

Rendbehozzák a városligetet.

Tavasszal már az újjászülött liget várja a közönséget. — Elhelyezik az ócskapiacot az Óvár-térről. — A városrendészeti és szépségügyi munkálatok már megkezdődtek.

(Arad, október 5.) Aradváros vezetősége komoly munkát folytat már napok óta a városrendezési és városszépészeti tervek végrehajtására. Az első etapp: a liget rendbehozása. Néhány nap óta folyik a liget parkírozása, az elvadult fűvel, burjánnal benőtt területek rendbehozása. A vasutasok hozzájárultak ahhoz, hogy a ligetben levő tekepályát lebontsák és ezt az elhanyagolt területet is parkírozzák. A Nic. Grigorescu (Munkácsy Mihály) ucca felőli rozoga fakerítést lebontják és fémkerítést húznak erre az oldalra. Ezek a munkálatok még ebben az évben fejeződnek be és jövő tavaszra már teljesen készen áll az újjászülött, megszüpített liget, amely a közönség kedvenc üdülőhelye lesz.

A ligeti munkálatokkal egyidejűleg a város többi részén is folyik a munka. A Marasesti (Kossuth) és Saguna (Varjassy Lajos) uccák között eddig félkör alakú fordulat volt, amely különösen az itt lebonyolódó autbuszforgalomra nézve volt kellemetlen. Lutai Cornel dr. interimár bizottsági elnök elrendelte, hogy az itt levő park egyrészét vegyék el és egyenesítsék ki az uccát a felszabadult területtel. Az elnök rendelkezése a szerb templom környékét is rendbehozzák. A templom előtti járdákat kiaszfaltözzák és a parkot teljesen rendezik.

Rendezésre kerül az ócskapiac kérdése is. Már régebben tanácskoznak afelett, hova helyezték át ezt a piacot, amely jelenlegi helyén, a Cetatei Veche (Óvár) téren akadályozza az Ujaraddal való forgalmat. A város nem helyezte el messzire az ócskapiacot, amelynek a részére a közelben megfelelő helyet találtak. Az Óvár-téri Muntean-féle benzintelep mellett több, állami tulajdonban levő telek van, melyet esetleg később építendő középületek céljaira rezerváláltak. A város vezetősége most megfelelő ellenszolgálatot ajánl fel az államnak ezért a területért, amelyet az ócskapiac céljaira rendez be. Hétfőn megkezdik az olajos makadám utak

készítését. Az erre szolgáló kőanyag már megérkezett és most már csak azokat a külvárosi uccákat jelölik ki, ahol a pormentes, olajos uccákat létesítik. Az utkésztés oly módon történik, hogy a kötőanyagot olajjal hengerlik le. Ezek az utak a külföldi városokban mindenütt beváltak és főképen a legjobb autótutaknak bizonyultak.

Szőrmebunda,

téli kabát,

szövet- és selyemruha
feltűnő olcsó árakban a
VICTORIA

női confectio divatházban
Arad, a Dáciával szemben.

Sok pénzt

takarít meg és nagyobb eredményt ér el a

Guano Foszfát természetes trágyával

Kérjen ismertetést

Kovács Soma és Tsa cég vezérképviselőtől
Arad. 78

Érdeklődjön

hogyan melyik Tractor a legjobb, az esetben nem vontat, szánt, vet, arat és csépel más motorral, mint

International Cormick Tracterral Kovács Soma és Társa Arad

eke, vetőgép, trágyaszóró, konkolyozó morzsoló, szőlészeti gépek, legjobb gyártmányok készleten.

DECEMBERI ÉRETTSÉGIKRE,

magányvizsákra előkészít felelősség mellett

GALGÓCZI MAGANTANFOLYAM

Budapest, VIII., Mária Terézia-tér 3.

Teljes ellátás.

Az Aradi Közlöny

apróhirdetéseinek gyűjtőhelyei

A hirdető közönség kényelmére Aradon az alábbi helyeken gyűjtőhelyet létesítettünk, ahol ugyanis az apróhirdetések naponta d. u. 5 óráig adhatók fel.

Dohánytőzsde volt Kossuth-u. 4 szám,

Dohánytőzsde volt Deák Ferenc-u. 15. (Oppenheimer-ház.)

Karácsony-trajlik volt Weitzer János-ucca.

Juhász Gábor fűszerüzlete v. Orczy- és Dezső-ucca sarok,

Dohánytőzsde, Zsidótemplom-épület.

Akinek tehát az Acsev.-palotában levő kiadóhivatalunk nem esik utjába, apróhirdetéseit gyűjtőhelyeinken eredeti áron adja fel, mely lapunk másnapi számában feltétlenül meg fog jelenni.

AZ AUTOMOBILIA S. A. R. ORADEA

BULV. REGELE FERDINAND 2.

Telefon 154.

JOHN DEERE

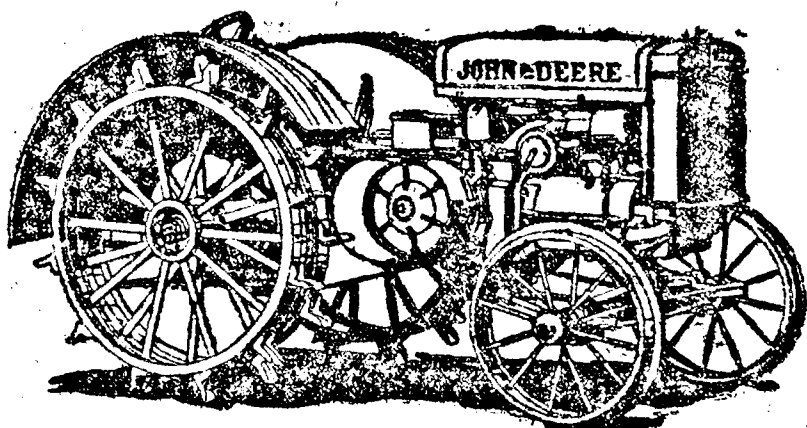
Traktorok erdélyi kizárólagos vezérképviselése megkezdte a

JOHN DEERE

Traktorok eladását és készséggel áll mindenben az érdeklődő gazdaközönségnek rendelkezésére

JOHN DEERE

A GAZDA GÉPE!



Csépel

Szánt

Vontat

Kis

fordulatszámmal
üzemköltséggel
beszerzéssel árral

Nagy

erővel
teljesítménnyel
megtakarítással

dolgozik.

Nem

Automobil motor!

Kérjen ismertetőt.

PAROS OTTHON. Ma, vasárnap, 6-án este 9 órakor **nagy műsoros estély.**

Kitűnő magánzámok, énekek, táncok. Színe kerül:

Szerbusz Sára.

Parasztrijáték. — Belépődíj nincs. — Toriteit asztalok. **Műsor után tánc.**

Ki akarták szabadítani a halálraítélt Michalkót

Michalkót a karthausi fegyházba való átszállítása közben ki akarták szabadítani?

(Prága, október 5.) A Vörösmarty-gyilkosságban való részvétel miatt elítélt Klepetár dr. védője, dr. Kostecka prágai ügyvéd a múlt hét folyamán benyújtotta a prágai államügyészségnek a bűnpör újrafelvétele iránti kérvényét. Az államügyészség megállapította, hogy

a kérvény olyan fontos enyhítő körülményeket tartalmaz, amelyek valószínűleg szükségessé fogják tenni a per felújítását.

Az államügyész indítványára az iratokat megítélés céljából átadták a vizsgálóbírónak, Kestecka dr. védő hét új tanu kihallgatását kéri. E tanúk Klepetár ártatlansága mellett akarnak tanuskodni. Hír szerint a halálra ítélt

Michalko újságíró, akinek a köztársaság elnöke tudvalevőleg megkegyelmezett, a múlt hét utolsó napjaiban átszállították a karthausi fegyházba.

Azok a híresztelések, hogy Michalko a boryi fegyházba került, ahol Klepetár és Sykorsky töl-

tik ki büntetésüket, nem felelnek meg a valóságnak. Michalko átszállításával kapcsolatosan a prágai szenzációt hajhászó bulvard-lapok feltűnést keltő kiszabadítási kísérletről hoztak jelentést. E hírek szerint

Michalkót átszállítása közben ismeretlen bűntársai ki akarták volna szabadítani. A karthausi fegyház igazgatóságának jelentése szerint Michalko minden incidens nélkül megérkezett a fegyházba.

Maculatura papír 5 kgros csomagokban kapható. — Cím az "Aradi Közlöny" kiadóhivatalában

Legjobb szabásu ruhák

Sot-lui **RENDY-nél** készülnek olcsó árak mellett.

ARAD, volt Szabadtság-tér 21. sz.

A szerkesztésért ideiglenesen **SALGÓ HENRIK** felel.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.

Árverési hirdetmény.

Ezennel tudomására adjuk a közönségnek, hogy október 22-én reggel 9 órakor nyilvános árverés útján az aradi vám helyiségében, a következő tárgyak kerülnek eladásra:

1. Egy láda 18.500 kgr. kötöttáru és selyempamut.
2. Egy láda 108 kgr. selyem.
3. Egy bál 58 kgr. kötöttáru pamut.
4. Egy bál 231 kgr. kötöttáru pamut.
5. Egy fűzfakosár.
6. Négy köteg 32.900 kgr. rádió-alkatrész.
7. Egy csomag 11.500 kgr. gyapjú kötöttáru.
8. Egy köteg 63 kgr. kartonrekámmok.
9. Két köteg 19.900 kgr. rádióalkatrészek.
10. Egy csomag 16 kgr. fotopapír.
11. Egy koffer 28 kgr. csomagolópapír.
12. Egy láda 35 kgr. sulyu ásványviz.
13. Egy láda 42 kgr. pamut kötöttáru.
14. Hat láda 580 kgr. vasszivattyúk.
15. Egy köteg 5.200 kgr. gyermekjáték.
16. Egy láda 21.700 kgr. gyapjú fűzők.
17. Egy láda 62 kgr. száraz selyem.
18. Két csomag 29 kgr. festett pamutárúk.
19. Egy bál 18 kgr. gyapjuszövet.
20. Egy zsák 60 kgr. bocskoranyag.

Óriási nyereményeket nyújt az új **22. osztrák állami osztályosorsjáték.**

Kisérélje meg szerencsésjét! Rendeljen azonnal.

300.000 schillinget, vagy több mint 19.000.000 lejt lehet már egyetlenegy sorsjeggyel nyerni.

11.172.000 schilling = 270.000.000 lei a nyereményösszeg.

84.000 sorsjegyre 42.000 nyeremény esik, tehát minden második sorsjegy nyer!

A nyeremények minden levonás nélkül készpénzben lesznek kifizetve. Rendeljen azonnal lenti rendelőlappal:

Schwalm & Comp. szerencsecégnél
Wien, I., Reichsratstrasse 11.

Az I. osztály huzása 1929. november hó 19-21. Sorsjegyárak:

Egész \$ 40 = Lej 1000 Fél \$ 20 = Lej 500 Negyed \$ 10 = Lej 250

Fizethető azonnal a rendelésnél, vagy a sorsjegy vétele után.

itt levágni és zárt borítékba tenni!

Küldjenek nekem alant jegyzett sorsjegyet, hivatalos játéktérvel.

- drb. Egész sorsjegyet á Lej 1000.—
- drb. Fél sorsjegyet ... á Lej 500.—
- drb. Negyed sorsjegyet á Lej 250.—

Név: _____
Foglalkozás: _____
Pontos cím: _____
(Pontos és világos adatok kéretnek).

MÜTRÁGYA

18 százalékos superfosfát **raktárra megérkezett**, kicsinyben és nagyban kapható

„Mezőgazdák”
Kereskedelmi Részvénytársaságnál Aradon

Szép ház eladó | **Saroküzlet és lakások**

üzlethelyiséggel, vendéglővel, mézársszéssel, mozival, 3 szobás lakással, esetleg bérbe is adó. Közlebbit Bader József, Paulis 57. sz., (Aradmegye). 5273

négy- és kétszobásak, valamint **irodahelyiségek**

kiadók új ligeti mozi közelében.

Érdeklődni: Bulv. Reg. Ferdinand 22. sz., II. emelet. 5301

Ügynököket keres **Fafűrészelő**

fevesz fix és jutalékra

Lukács és Co. cég
Arad, Strada Horia 4. sz.

5 HP. benzinmotor, Simering gyártmány, **eladó**. Naponta 70 métert vág. Kronig Károly Déva.

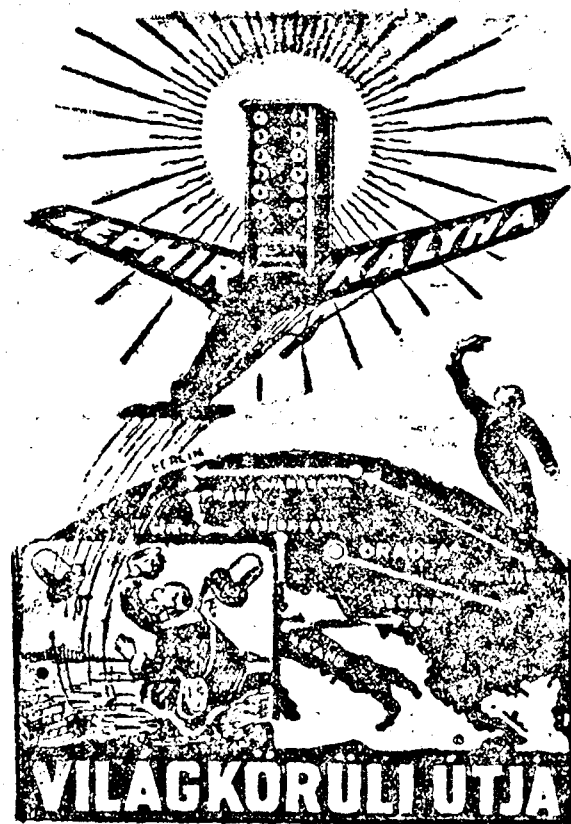
CEMENT- és AGYAGIPARI GEPEK,

u. m. cementtetőcserepek, üreges-betonblokkok, cementlapok, csövek, kutgyűrűk, vályuk stb. gyártására. Ia. cementfestékek. Agyagtégla és cserépprések, hengerművek, közuzók, komplett cement- és agyagipari berendezések.

Raktárról szállítja:

„MODERNA” Építőipari Gépek R-T,
Braşov, Kis-uca 12. szám.

Mielőtt gépeket vásárol, tekintse meg raktárunkat. Kötelegetések, prospektusok díjmentesen.



Dicsőségnek szárnyán messzire száll a hír. Világ kályháján ak királya a

„ZEPHIR”

Több mint 20.000 drb. használatban.

10 kgr.

fával fűt egy normál szobát

24 órán át.

Még ma kérjen árjegyzeket!

Képviselet minden nagyobb helyen.

Gyártja:

Szánó Dezső és Fia

redőny- és kályhagyára

ORADEA.

Acéllemez-redőnyök, Esslingeni faredőnyök.

Kályháján a sepsiszentgyörgyi gazdasági kiállításán aranyéremmel lettek kitüntetve.

MESZNITROGEN

„NITROGEN” Mütrágya és Vegyipar Rt. eladási irodájától TIMIŞOARA I., Bul. Reg. Ferdinand 3., vagy: „Mezőgazdák” Kereskedelmi Részvénytársaságtól, Aradon

a legjobb és legolcsóbb nitrogénmütrágya. Javítja a földet és magas hozamot biztosít. Kérjen azonnal felvilágosítást, ajánlatot a dicsőszentmártoni

az megbízható régi cég

NICOLAE ARITON

legelső és legnagyobb uniformis szabó és sapkakészítő. Minden fajta uniformist mérték után készít Továbbá rojtokat és himzést. Speciális készítője a „calarasi cu schimbul” egyenruhának. Előírászerű ruhákat, oszímákat, takarókat stb. nagyon olcsón, részletfizetésre szállít. **ARAD, STR. BUCUR NO. 14.**

As Arad-hegyaljai villamos kocsijaiban

saját érdekében

hirdessen, mert ezáltal bevételük gyarapodik. Hirdetéseket felvevő „COLORUM” Lpova.

Forgalmas uccában

sarok fűszerüzlet

olcsón eladó. 5254

Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

FIGYELEM!

ha házat, földbirtokot, malmot vagy bármilyen üzletet eladni vagy venni szándékozik, ha előnyös bankkölcsönre szüksége van, forduljon bizalommal

HAÁSZ ALBERT 10 év óta fennálló irodájához, Arad, Strada Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 12. szám.

ANNA SZALON

(volt Klein és Tsa cég)

Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 8.

Gyermek és női konfekció. Modern szabás. Olcsó árak. Hozott anyagból is vállalkoz.

Szíves pártfogást kér: 5291

Freund Anna.

Használt autók:

6 üléses De Dion
503-as Fiat
501-es Fiat

4/16-os kis Opel
3 üléses Citroen, tizemképer, kifogástalan állapotban, becszerelés folytán

olcsón eladók.

Garage Autóbox
ARAD, Str. Muresianu No. 6.

Kedvező alkalom!

Üzembeszűntetés miatt eladók:

- 1 db. szállagfűrészes 800^m/m
- 1 „ vastagsági gyalu 300^m/m
- 1 „ faasztorga üreges orsókkal
- 1 „ dongavágógép „Hollo” a fát nővése szerint vágja fel dongának
- 4 „ elektromotor 1/2-2 1/2 HP.
- 1 „ mosógépet 5270
- 1 „ szerszámcsomó különböző szerszámokkal.

Minden gép új, a legjobb német gyártmány, csak hat hónap óta üzemben.

Közelebbi a műhelyben:

Bul. Carol (v. Erzsébet-körút) 7
Pincehelyiség.

Hétköznap d. e. 8-12-ig, d. u. 2-6-ig.



Prof. Dr. Páter-féle Tüdő-Tea

Számtalan esetben a legkitűnőbb eredménnyel kipróbálva és hatásáról a legnagyobb elismeréssel nyilatkozva:

„Testsúlyom 6 kg-al gyarapodott és teájukat minden más készítmény fölé helyezem.”

„Megalágyással közlöm, hogy (aláírás) a gyógyulás után van.”

„7 kg-ot híztam és köhögésem teljesen megszűnt.” (aláírás)

A Prof. dr. Páter-féle Tüdő-Tea kitűnő nyálkaoldó és egyúttal hatásos köptető, miáltal a tüdőt szabadabbá teszi és a légzést megkönnyíti. Hosszabb használatnál a szervezetet kovássalval telíti, minnek következtében a tüdősebek behégesedését idezi elő. Csakis eredeti csomagolásban és dr. Páter aláírásával ellátott

A Prof. Dr. PÁTER-féle TUDÓTEA minden gyógyszerárban és drogueriában kapható. Ha beszerzése nehézségekbe ütközne úgy forduljanak lerakatunkhoz CSILLAG-gyógyszertár Brassó, Hosszu-ucca 5. szám.

Ismeretőkönnyvéreket használati utasításával és a gyógyteák hatásosságát bizonyító kísérlettel, kiváratra bárkinek ingyen és franco küld a romániai vezérképviselet. Magyarországi lerakat: Thalhammer & Seitz, R. T. Budapest. — Csehszlovákiai lerakat: Merő Sándor, gyógyszerár, Kasza. Romániai nagykereskedő lerakat: Drogueria Standard, Bucuresti I.

Legolcsóbb BUTOR beszerzési forrás:

Paladics György és Társai

Bizományi butorlerakatában Arad, Bul. Regele Ferdinand No. 5. Csánádi palota.

Szerencsés jövőt!

és nyugodt létet érhet el

Hugo Horwitz & Co., Wien, I., Franz Josefs-Kai 68.

ittal, amennyiben Ön a főnyereményt

300.000 schillinget = 20.000.000 lejt megnyeri.

Az osztrák osztálysorsjáték a legjobb a világon.

24.000 sorsjegy. 42.000 nyeremény.

A sorsjegyek felet kibuzzák. —: Rendeljen azonnal és szerencsét csinál.

Az osztrák sorsjáték nyereményei:

S. 500.000 = Lej 1.500.000, S. 300.000 = Lej 7.500.000,

S. 100.000 = Lej 2.500.000, S. 80.000 = Lej 2.000.000,

stb. stb.

Összgyeremény:

S. 11.172.000 = Lej 280.000.000.

I. osztály huzása 1929. november 19-21.

A sorsjegyek ára: 1/4 S. 40.— 1/2 S. 20.— 1/4 S. 10.—
L. 1000.— L. 500.— L. 250.—

Minden rendelést azonnal végrehajtunk. Fizetés a sorsjegyek vétele után; de tanácsos az összeget előre beküldeni, esetleges késedelmek elkerülése miatt. Huzás után felszólítás nélkül küldjük a hivatalos sorsolási listát.

ŐSZI RUHAT LEGSZEBBEN FEST, TISZTIT

Alex. KNAPP Sándor

v. Weitzer-ucca 11. v. Magyar-ucca 10.

Ha Budapesten lesz dolga, ne mulassza el

megtekinteni a magyar fővárosnak egyik legjelentősebb kultur látványosságát a

„Solymosi Képszalon”-t

IV., Kossuth Lajos-ucca 13.,

ahol több mint 800 eredet olajfestményből és mintegy 2000 darab művészi rézkarcból válogathatja ki, az izlésének megfelelő képeket.

CSÁKY

órás, ékszerész-nél legelőnyösebben vásárol órát, ékszer Aradon, a Luther templommal szemben. Saját javítóműhely.

Mezőgazdák!

„Máv.” gyártmányú szélkeretes, golyócsapágyas eséplőgépek, „Hano-mág” gyártmányú 1/3 lóerős traktorok. „Massey-Harris” gyártmányú motorok és aratógépek, fűkaszálók és tárcsás boronák, „Unicum-Drill” vetőgépek. kisebb gazdasági gépek, ke-rekparok és varrógépek, előnyös fizetési feltételek mellett kaphatók:

Ernest Lusztig Ernőnél, az „Industria” kereskedelmi Részvénytársaság képviselőjénél Aradon, Bulev. Regele Ferdinand (Boros Béni-ter) No. 41.

Alkalmi házasodások!

Piacterhez egészen közel 4 szobás új magánház ürdőszobával, parkirozott udvarral 420.000 lejért. Belvárosban egészen közel magasföldszintes kettős ház 3x3 és 3x2 szobás lakással, vízvezetékkel 800.000 lejért. Belvárosban 8 lakásos ház 90.000 lej évi jövedelemmel 470.000 lejért. Belváros központján emeletes ház 7 lakással, 17%-os jövedelemmel egymillió 250.000 lejért. Városi mozihoz egészen közel földszintes ház 2x2, 1x1 szobás lakással, nagy kerttel 330.000 lejért. Belvárosban földszintes ház 3 lakással, berendezett fűszerüzlettel, vízvezetékkel 375.000 lejért. Belváros központján emeletes ház 6 üzlethelyiséggel, több lakással, 18%-os jövedelemmel 2.800.000 lejért. Főter közvetlen közelében emeletes ház üzlethelyiségekkel és lakásokkal 900 ezer lejért. A volt Varjassy Lajos-uccában jó ház 5x1 szobás lakással 320.000 lejért. A volt Széchenyi-ucca közelében ádómentes magánház 3 szobás, ürdőszobás lakással, értékes tetekkel 420.000 lejért eladó. Megbizott: HAÁSZ ALBERT irodája Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 12. szám.

Tűzifa és szerszámifa

minden minőségben a legolcsóbb napi árban kapható

Boros Jenő fatelepén
v. Óvár-téri keményítőgyár udvarban.

TEKINTSE MEG

SALGONÉ, STR. HORIA (Széchenyi-ucca) 1. szám alatt levő dusan felszerelt bizományi üzletét.

Rosenzweig-féle szücs-szalon!

Szőrmekabátok mérték utáni készítését, a legjobb minőségű anyagból, a legolcsóbb árért vállalom,

valamint szőrmekabátok átalakítását a legutolsó diva szerint 1000 lejért eszközölöm, ugyszintén gallerozásokat is.

ROSENZWEIG szücsmester Arad, Str. Eminescu (v. Deák F.-u.) 2., L em.

Flóktelep: TIMISOARA, Bulevardul Berthelot 23.
 Crep de chin ruhák ... 1200 Lejtől
 Fouliard ruhák ... 1400 Lejtől
 Parisietta ruhák ... 800 Lejtől
 Grisetta ruhák ... 600 Lejtől

Kérem a címre figyelni!

Őszi és téli felöltő és ruhanajdonságok megérkeztek

PLESZ GYULA céghez Arad

Központi női ruhanagyruház, a színház hátsó bejáratával szemben

Kérném utólrétegetlen versenyáramról saját érdekében vételkényezzer nélkül meggyőződni. Cégom az Aradi Kereskedők Részletszindikátusának tagja, minden könyvtulajdonos készpénzárban lesz kiszolgálva

Flóktelep! CLUJ

Cal. Reg. Ferdinand 2^a

Őszi divatfelöltők ... 900 Lejtől
 Téli kabátok ... 1000 Lejtől
 Szőrmés divatkabátok ... 1500 Lejtől
 Szőrmebundák ... 5000 Lejtől

Kérem a címre figyelni!

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lej, vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Csak válaszbellyel ellátott kérdézőkérésre válaszolunk. Ajánlatok feladás levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRAIG VESZÜNK FEL

ALKALMAZÁS.

TEHERAUTÓ fuvarozást vállalkozó garantált kocsi. Str. Mos Ajun 8. volt Szélucca. 5220

GÉPIRÁSBAN jártas fiatal magános úri-nő román, magyar nyelvismerettel, megfelelő irodai alkalmazást keres. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 5262

OKLEVELES ápolónő ajánlkozik esetleg gyermek mellé is meg. Cimeket az Aradi Közlöny kiadójába kér. 5279

INTELLIGENS NŐK kik jó beszélőképességgel bírnak, egy új patent női cikk terjesztésével igen nagy és állandó jövedelemre tehetnek szert. Írásbeli vagy személyes jelentkezés Germania Ag. Timisoara Str. Bonatz 14. 5284

ELSŐRENDŰ szakember, autó jókarbantartást vállalkozó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 5287

JÓ házból való fiú fizetéssel tanulónak felvétetik. Jelentkezés Vertes rádióüzlet volt Zrinyi-ucca. 5300

TUNKOLO és csomagoló lányokat. felvesznek. Calca Radnei 42. 5303

KERESEK azonnali belépésre fiatal vas-, fűszer-szakmában jártas seprédet. Mar. morstein, Savarsin. 5252

MINDENES szakácsnő azonnalra keresetnek. Ugyanott kisasszony, ki németül is beszél, 3 és fél éves kislány mellé felvétetik. Ajánlatok Mann Vilmos Chisineu-Cris címre. 5267

MAGAS FIX ÉS JUTALÉKRA

keresünk műértékű cikkek az egész országban való terjesztésére ícmecjelenesű románul beszélő, agilis hölgyeket és urakat, magánfelek, állami és magánintézetek látogatására.

Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

LAKÁS.

NÉGYSZOBÁS lakás kiadó a Bohus-palotában. Felvilágosítást ad Banca Româneasca. 5225

EGY háromszobás uccai és egy kétszobás udvari lakás kiadó. Str. Cuza Voda 25. szám. 5246

KIADÓ két esetleg háromszobás lakás november 1-re, volt Varjassy Lajos-u. 164 alatt. 5285

KÜLÖNBEJÁRATÚ butorozott udvari szoba kiadó volt Attila-tér 2. 5274

KIADÓ olcsón szép tiszta kétszobás lakás. Bővebbet volt Csernovics-ucca 4. 5290

KIADÓ azonnalra 4 szobás szép magánház újonnan festve. Calea Saguna 194. szám. 5296

UCCAI kétszobás lakás kiadó, volt Illés ucca 130. 5297

KIADÓ november elsejére 2 szobás uccai lakás volt Teleki-ucca 15. 5299

NAGY ANCI, a színház új primadonnája 2 szobás butorozott lakást keres fürdőszoba és konyha használatl a színház közelében. Ajánlatok színházi gazdasági irodába.

KÉT szoba, konyha, mellékhelyiségekkel uccai lakás november 1-től Lutherárus templom mellett kiadó. Cím Piața Luther 3. házmeester. 5302

EGY nagy uccai, szépen butorozott szoba azonnal kiadó, esetleg ellátással. Szemes Samuné, volt Eötvös-ucca 9. szám. 5226

BUTOROZOTT szoba külön bejáratl, fürdőszoba használatl kiadó. Dr. Fuchs volt Batthyányi-ucca 11. 5306

4 szobás és 3 szobás szép lakások november 1-re kiadók. Str. Cosbuc (Wesselényi-u.) 1.

VÉTEL ÉS ELADÁS.

AZ ŐSZI SZEZON BEÁLLTÁVAL ajánlok: perza és silskin bundákat, boákat továbbá kandelabér, szőnyegek, antik vitrinek, komódok, könyvszekrény, fotelek, székek, varróasztalok, ebédlők, szalónok, Biedermeyer és antik szalónok, rézgy. függönyök, storeok, képek, kézimunkák, gramofon, antik poharak, börgarnitúra, márványszobrok, márványoszlopok, kredencék, tükrök, rádiószekrény, dísztárgyak stb. eladók. Salgóné bizományi üzlet Str. Horia 1. Neuman-palota. 1000

Saját gyártmányu takaréktűzhelyek!

Cserépkályhák és tűzhelyek szakszertű javítása, tisztítása és átrakása.

PUCHER-cserépkályha lerakat ARAD, volt Szabadság-tér 3. Tulajnos: PANKER VIKTOR.

FICK fest, FICK tisztít, FICK mos.

Főtelep: Str. Baritlu (volt Rákóczi-u.) 14.

Gyűjtőhelyek: ARAD: volt Boros Beni-tér 35. szám.

TETŐFEDŐCSEREPET, használatl, épét olcsó árban keresek megvételre. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 280

PRIMA hizott sertés 60 drb. egyenként is eladó Wimmer, Pancota. 5263

EZÜST evőkészletet tizenkétszemélyeset megvételre keresek. Cimeket arajanlatl az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 5282

HASZNÁLT borprés megvételre kerestetik. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 5293

TEHERAUTÓ jókarban, üzemképes, nagyon olcsón eladó Zimandul-Nou, templommal szemben. 5289

KIS vasesztergát megvételre keresek. Schillinger, volt Nádor-ucca 1. 5288

EGY nagy üzletberendezés eladó. Str. Ioan Metianu (Forray-u.) 11. A. Klohs. 5298

VILÁGOS belföldi smyrna szőnyeg 4 és 5 1/2 méter jutányosan eladó, volt Kazinczy-ucca 7. Bármikor megtekinthető. 5305

MEGBIZÓIM RÉSZÉRE KERESSEK Biedermayer ebédlőkredencet, régi olasz és holland festményeket fára vagy vászonra festve, régi brokát misemondóruhákat, signált elefáncsont miniatűröket, márkás porcellánokat, antik poharakat, zenélő órákat, szőnyeget, antik szalónokat, stb. Salgóné bizományi üzlete, Str. Horia 1. Neuman-palota. 1000

ÜRES FESTEKES HORDÓK eladók. Cím az Aradi Közlöny kiadójában 1454

ELADÓ plüschdivány, polituros féregmentes háló matracokkal. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 5265

NAGYMENNYISÉGŰ PLÉHPANT eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1151

Olesó árusítás!

Nagyobb parti vétel folytán olcsón árusítunk női és férfi divat szövetet, selymet, vászonféleket és paplanokat

Rippner és Benkő

divatruház. Arad, Fischer Ellz-palota. Siessen, mig a készlet tart.

Spitz Tivadar

legolcsóbb napi ár mellett szállít vaggonttelekben cser-, búkk- és gyertyánhasáb tűziját

Bul. Dragalina 26. Telef. 727.

MACULATURA PAPIR 5 kgros osomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

OKTATÁS.

ASSZONYOK, lányok részére gyorsan, pontosan elsajátítható varró és szabásati tanfolyam. Str. Eminescu. 6. 5142

NÉMETET és franciát nagyon olcsón tanítok. Str. Unirei 1. (Fábián G.-ucca.) 4727

ÜZLETEK.

HÁROM autobusz garázs, műhely, nagy pincék, raktárak kiadók, volt Boczkó és Hajó-ucca sarok, Meistrovich-ház, 5281

IPARTELEPNEK vagy üzemnek helyiség kitűző helyen bérebeadó. Bővebbet Rudolf Mosse hirdetőben Arad. 37

INGATLAN.

STRADA Doamna Balasa (Demeter-u.) 55. háromszobás magánház alapincézve olcsón eladó. 5294

Forgalmas helyen

korcsma, fűszerüzlet, lakás és több jövedelmező lakással Str. Oituz 160. sz. ház eladó, Str. Bratianu 5. sz. emeletes ház szintén eladó, Közvetítés kizárva. 5305

Olcsó birtok

Arad határában cca 70 kat hold prima szántó, 35.000 lej egység árban eladó. Megbízott: HATSCHKEK, Str. Mărăsesti 58-60. (Kossuth-ucca) földszint 4.

OLVASSA! Ha nem ellensége a pénzének!

Nem mulaszthatja el beszerezni a

„SERIOS” fűtőolót

míltal fűtőanyagának 50%-át takarítja meg, ami a fűtőanyagok magas árait tekintetbe véve a téli fűtési szezon alatt jelentős összeget tesz ki.

Ennélfogva minden takarékos háziasszonynak és jó gazdának erkölcsi kötelessége a „SERIOS” fűtőolót beszerezni annál is inkább, mivel annak beszerzési ára pár napi használat által bőségesen megtérül.

A készülék háromféle méretben készül
 55x55 Lei 495 45x55 Lei 420 35x45 Lei 360
 árban kapható. Egyedüli készítőjénél:

Ioan BÖSZÖRMENYI Janos műszerész es lakatos Arad, Str. Iosif Vulcan (Kazinczy-u.) 1.

BUDAPESTEN

az új „NEMZETI SZALLODA”

a Hungaria Nagyszálló vezetője alatt megnyilt Központi fekvés (József körút 4.) a Nemzeti színházzal szemben. TELEFON: J. 20-30.

Minden modern kényelemmel berendezve. Kétünő étterem! Polgári árak! Dreher sörcsarnok! A vidéki társaságok találkozó helye!

BUCARESTI MEGBIZASOK legmegbízhatóbb és közismert pontosságú ELINTÉZŐHELYE

KÜNSTLER VIZUMIRODA Arad, Bulevardul Regina Maria 22. sz. Dácia szállóval szemben